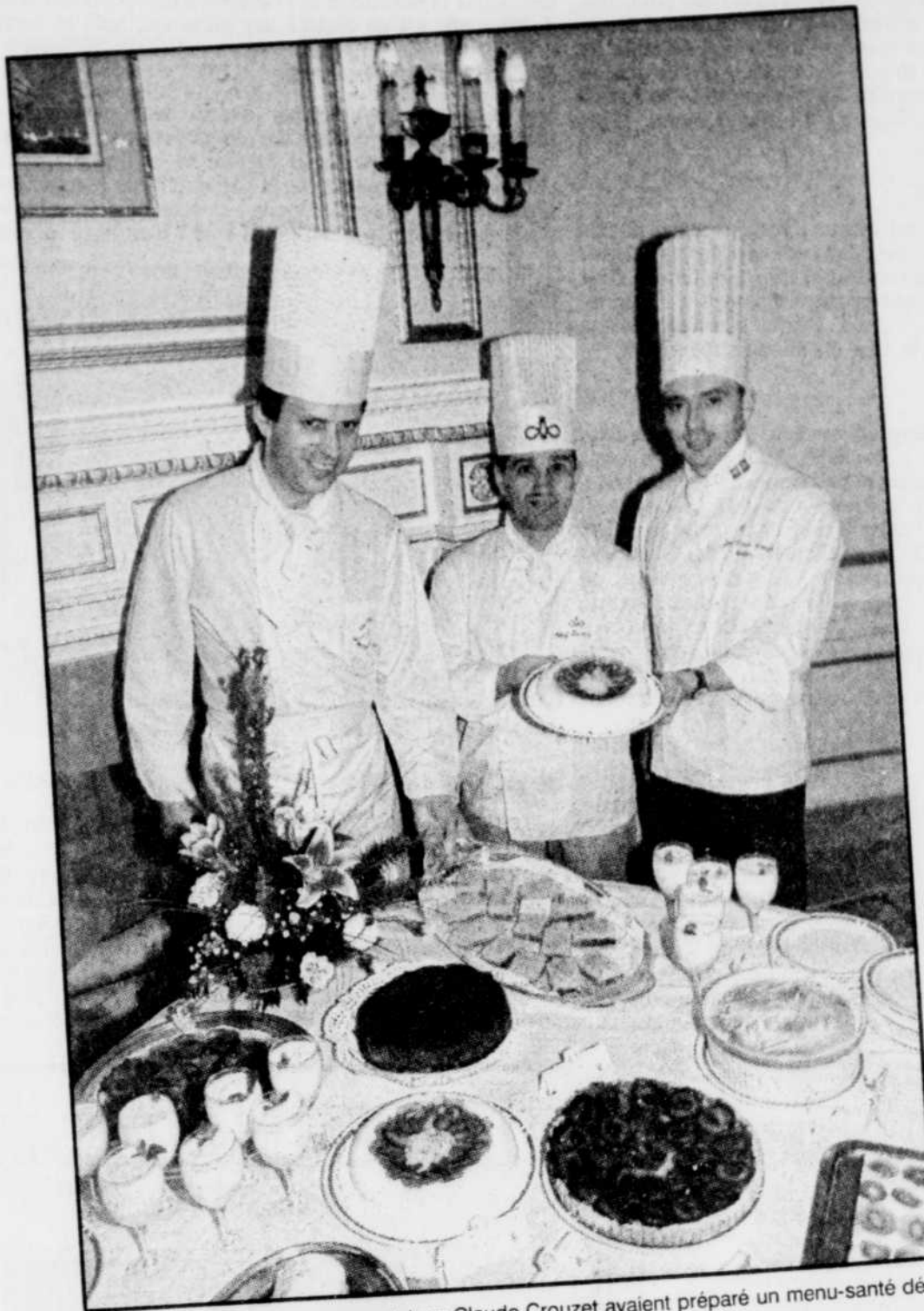




André Butier, Vincent Verrastro et Jean-Claude Crouzet avaient préparé un menu-santé délicieux à l'occasion du lancement du programme Acti-Menu.

Les chefs se préoccupent davantage de la santé de leurs clients

De nombreux Québécois se préoccupent davantage de leur santé. Des restaurateurs et des chefs emboîtent le pas pour répondre aux désirs de cette clientèle plus exigeante. André Butier, Vincent Verrastro et Jean-Claude Crouzet, trois toques réputées de la région de Québec, font partie de ceux qui ont évolué avec leur époque et qui essaient quotidiennement d'alléger leur cuisine et d'inclure un choix santé à leur menu.

textes de CLAUDE GOYETTE
LE SOLEIL

Les trois chefs avaient préparé un buffet composé d'excellents plats-santé à l'occasion du lancement, cette semaine, dans le salon rose du Château Fronte-

nac, du programme Acti-Menu, parrainé par Proviso et plusieurs organismes de santé du Québec. LE SOLEIL a profité de l'occasion pour les cuisiner sur leur préoccupation santé et sur l'évolution de leur mentalité.

Des clients renseignés

Les trois chefs ont avoué qu'ils se font un peu pousser dans le dos par leur clientèle. C'est grâce à elle et à ses nouvelles exigences qu'ils améliorent leurs menus. C'est d'ailleurs un défi qu'ils adorent relever car ils doivent fouiller dans leurs livres de recettes et améliorer leurs connaissances nutritionnelles. Les clients sont de plus en plus renseignés, ils lisent sur le sujet et ils n'acceptent plus qu'on leur serve n'importe quoi.

« Les clients avertis sont de plus en plus nombreux et ils nous obligent à nous surpasser, explique M. Butier, le chef exécutif du Château Frontenac. Nous évoluons au même rythme que notre clientèle, nous essayons de satisfaire ses besoins et de rejoindre ses préoccupations. Dans cette optique, nous offrons un buffet-santé au Café canadien, il est de plus en plus populaire et il est fortement question qu'il devienne permanent. Au Champlain, nous présentons un menu dégustation santé à longueur d'année

et c'est très appréciée. Depuis deux ans, 40 % à 50 % de tous les plats de nos menus sont à basse calorie et à faible teneur en cholestérol. »

Des préjugés

La cuisine-santé souffre encore de nombreux préjugés. Les menus-santé du mois de la nutrition, actuellement en vigueur dans une quarantaine de restaurants, sont boudés par plusieurs clients ou mis en veilleuse par d'autres restaurateurs. Quand on parle menus-santé, plusieurs pensent végétarisme, diète, punition, nourriture sans goût ni apparence et c'est pourtant tout le contraire. Plusieurs participants à la conférence de presse du lancement d'Acti-Menu sont venus féliciter les chefs pour leur excellent repas. L'un a même ajouté qu'il était surpris d'avoir trouvé autant de goût dans ces plats-santé.

Pour Jean-Claude Crouzet, le chef exécutif de l'Hôtel des Gouverneurs de Sainte-Foy, la nouvelle cuisine, qui a envahi le Québec il y a une dizaine d'années, a lancé une nouvelle mode qui répondait aux préoccupations santé des Québécois : des sauces plus légères et moins grasses, une variété de poissons plus grande sur les menus, des légumes plus croquants pour garder la saveur et les vitamines du produit et des desserts nouveaux, moins sucrés (mousses, flans, tarte aux fruits, sorbets).

« De façon générale, les chefs ont modifié leur approche de la cuisine et essaient de l'alléger, souligne M. Crouzet. C'est une préoccupation santé, mais un souhait de monsieur-tout-le-monde. Les clients veulent des repas moins lourds, surtout le midi, car ils retournent au bureau effectuer un travail intellectuel. Ils ne veulent pas passer l'après-midi à bâiller en digérant leur repas. Les poissons, les salades, nos menus allégés, nos buffets sont de plus en plus populaires. Il faut offrir plus de choix et permettre aux clients plus soucieux de leur santé de trouver un produit adéquat. »

Tous les chefs l'ont souligné : gastronomie et santé font bon ménage. C'est possible de bien manger et de déguster un produit-santé. Quand tous les intervenants partageront cette philosophie, les clients pourront fréquenter le monde de la restauration sans s'inquiéter de leur santé.

La cuisine-santé est souvent trop chère

La cuisine-santé ne devrait pas être plus chère que la cuisine traditionnelle. Elle devrait même être plus économique car les matières premières sont moins dispendieuses, selon les trois chefs consultés.

Il faut donc se méfier de certains restaurateurs qui, sous prétexte de présenter un menu-santé, en profitent pour augmenter les prix. C'est le cas de certains établissements qui offrent les menus du mois de la nutrition à un prix exagéré. Ils prétendent qu'il faut plus de travail dans les cuisines, qu'ils doivent préparer deux menus différents et ils découragent la clientèle qui en vient à boudier ces menus.

« Les matières premières sont moins dispendieuses, soulignent les trois chefs. On emploie moins de beurre et de crème et les substituts coûtent moins cher. Si quelqu'un va plus loin et emploie des produits biologiques, c'est une autre histoire car ces denrées coûtent plus cher et sont plus rares. Il faut être honnête avec le client et ne pas lui faire payer pour ce qu'il n'a pas dans son assiette. »

Plus de recherche

Vincent Verrastro, le chef exé-

cutif de l'Hôtel des Gouverneurs de Place Haute-Ville, ajoute un point de vue intéressant. Il souligne que cuisiner santé demande un plus grand effort pour le chef et toute son équipe. Il faut modifier certaines recettes, changer des habitudes et consulter des livres plus récents. Les jeunes cuisiniers sont d'ailleurs plus réceptifs à cette évolution de la cuisine. Les plus âgés emboîtent le pas, mais certains sont ancrés dans leurs vieilles habitudes et sont plus difficiles à convaincre.

M. Butier, le chef exécutif du Château Frontenac, prétend que le plus difficile, c'est de conscientiser le personnel. Il a préparé des

menus-santé durant deux semaines à la cafétéria pour inviter les gens à goûter à la cuisine santé et sensibiliser le personnel du Château. C'est une première démarche qui lui paraît essentielle avant de se lancer dans une approche différente de la cuisine.

Selon les trois chefs, la restauration de l'an 2000 devra accorder une place de plus en plus grande aux menus-santé. C'est la voie de l'avenir car la population vieillit et elle n'a pas le choix, elle se doit d'être plus vigilante. C'est un défi quotidien pour les chefs et les restaurateurs qui veulent rester au sommet de leur profession et évoluer avec leur clientèle.

MIDIS AVEC POTAGE ET CAFÉ 6.95\$

MOULES FRITES BIÈRE

SOIRS 9.25\$

5h à 7h 7.25\$

MOSS

7 JOURS / 7 JOURS

MOSS 255, RUE ST-PAUL 692-0233

Baker BRUNCH FAMILIAL

de 10h30 à 14h30

14,50\$ adultes / 8,50\$ enfants

55 ANS, ÇA SE FÊTE!

Venez goûter à notre B55

Restaurant Baker

8790, chemin Royal

Châteaue-Richer

824-4478

Aussi B&B

Spécialités: grillades et fruits de mer

Ouvert le dimanche, de 16h à 22h

TABLE D'HÔTE à partir de 895\$

LES SPÉCIAUX DE MARS

Le dimanche: Fondue chinoise (viande à volonté) 995\$*

Le lundi: Brochette de poulet 895\$*

Le mardi: Assiette du capitaine 895\$*

Le mercredi: Entrecôte spéciale "Abat-Jour" 895\$*

* comprend 1 fondue comestible ou 1 saumon français et 1 sa ou cote

MUSIQUE du mercredi au samedi

Bon Petit Comique humoriste le mercredi 28 mars

ENTRÉE GRATUITE

PRIX DE PRÉSENCE

CHÔMAGE pièce de théâtre le mercredi 4 avril

Billets en vente sur place.

Reservez tôt!

PRIX DE PRÉSENCE

5150, boul. de l'Ormière, Carrefour Les Saules. Réservations: 871-2771

RESTAURANT

Café de la Paix

CUISINE FRANÇAISE • FRUITS DE MER

Pour l'amour de la bonne chère...

44, rue des Jardins 692-1430 Vieux-Québec

1930, boul. Les Neiges 826-3366 Mont Ste-Anne

LES RESTAURANTS

BBM

SPECIAL DÎNER D'AFFAIRES - TABLE D'HÔTE RAFFINÉE

A CAP-ROUGE 4211, côte de Cap-Rouge 653-5040

À SAINTE-FOY 3196, ch. Sainte-Foy 656-6700

DÉJEUNER tous les jours

MUSIQUE EN SOIRÉE les vendredis et samedis, avec ALFRED MARIN, accordéoniste

BRUNCH-DÉJEUNER les dimanches, de 10h à 14h

THÉRÈSE DEROT en vedette du mercredi au samedi

Reservez dès maintenant pour Pâques!

SAINT-FOY 656-6700

CAP-ROUGE 653-5040

Ce soir, on sort!

Rillettes maison 5,50 • Poissons fumés à la crème 7,75 • Salade de ris de veau aux noix 6,15 • Moules du «Chanoine» 10,95 • Confit de canard aux haricots blancs 12,95 • Paupiettes de ris de veau 12,50 • frites, salade 10,45 • Bavette de aux échalotes 12,50 • Steak tartare 12,50 • Cassoulet Toulousain 13,50 •

Un choix et une ambiance différents de midi à minuit.

LE CHANOINE

à Kir

bistro • restaurant

1019, avenue Cartier

524-5303

Stationnement chauffé gratuit

À 1.20 \$

PRIX FONDUES

Bourguignonne ou Fromage

Valide les dimanches, lundis et mardis soir jusqu'au 10 avril 1990 inclus.

TYROLIENNE

2846, chemin Gomin, Sainte-Foy

500 pieds à l'ouest de Place Laurier 651-6905

D'une Table à l'autre

Pour rejoindre Claude GOYETTE: Composer le 647-3394 ou écrire au journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6



Le chef Raymond Bilodeau dans sa cuisine, « Aux Anciens Canadiens ».

■ Aux Anciens Canadiens

Le chef Raymond Bilodeau, du restaurant *Aux Anciens Canadiens*, offre, paraît-il, la véritable tourtière du Lac-Saint-Jean. Le chef est natif de cette région et sa recette comprend des cubes de boeuf, de veau et de porc maigres, préalablement marinés et accompagnés de pommes de terre; le tout cuit lentement dans un bouillon bien assaisonné. Il a inscrit ce plat à sa table d'hôte depuis le début du mois de mars et, devant le succès remporté, il l'offrira encore un autre mois. Le ragout d'agneau à l'ancienne, la cuisse d'oie ménagère, le jambon braisé à l'érable et aux fruits, la paupiette de boeuf au fromage et plusieurs autres plats de la gastronomie québécoise font partie de la table d'hôte saisonnière de cet établissement réputé du Vieux-Québec.

■ Restaurant Baker

Le jeune chef québécois, Luc Trottier, a relancé les brunchs du dimanche depuis qu'il a obtenu la concession des cuisines du

restaurant *Baker*, de Château-Richer. Il s'agit d'un brunch (à volonté) copieux qui met en vedette la nourriture québécoise: la soupe aux pois, les cretons, la tête fromagée, la tourtière du Lac-Saint-Jean, le pâté à la viande, le ragout de pattes, le rôti de boeuf, la fesse de porc, des quiches, des crêpes, etc. Le menu comprend aussi une douzaine de salades différentes, des crudités, des viandes froides et une table de desserts. Le brunch se déroule, de 10 h 30 à 14 h 30, dans la grande salle de 100 places à l'arrière du restaurant. Le prix est de 14,50 \$ pour les adultes et de 8,50 \$ pour les enfants de 12 ans et moins. C'est préférable de réserver au 824-4478.

■ Chez Patrick le bordelais

Patrick Baudry, le propriétaire du restaurant, *Chez Patrick*, a décidé d'ajouter le bordelais à sa raison sociale. C'est une façon de souligner qu'il est natif de cette région de la France et il trouvait que son nom précédent faisait trop irlandais ou trop bistro. Comme il a choisi de devenir vraiment un restaurant et qu'il a tout réaménagé son établissement, il voulait compléter le tout en mieux s'identifiant.

■ Le Savarin

Depuis un mois, *Le Savarin*, rue Cartier, est sous la direction d'un nouveau chef, Benoît Paquet, qui a travaillé dans plusieurs bons établissements du Québec. Il arrive justement d'un séjour comme sous-chef aux *Trois Tilleuls* et il veut que la clientèle goûte à sa cuisine. Il offre une réduction de 25 % (le soir) sur les tables d'hôte et les mets à la carte, à partir de ce soir jusqu'au 30 mars inclusivement. Il travaille avec des produits frais et son menu semble très varié: magret de canard, ris de veau, pintadine, noisettes de porc, asperges fraîches, poissons et fruits de mer variés, etc. Le prix régulier des tables d'hôte varie entre 19,75 \$ et 24,75 \$ et c'est une belle occasion de découvrir sa cuisine avec le rabais consenti. M. Paquet ne détesterait pas acquiescer l'établissement et ça pourrait devenir réalité dans les semaines à venir.

■ Le Hilton Québec

Le *Hilton Québec* présente à son restaurant gastronomique, le *Croquebroche*, des jeudis dégustation qui permettront à la clientèle de découvrir une cuisine régionale, tout en se familiarisant avec les vins de ce coin de pays. Le chef exécutif, Jean Soulard, a décidé de commencer par la région du Beaujolais qui renferme d'heureuses surprises, autant pour l'estomac que le palais des amateurs de vin. La table d'hôte mettra en évidence la saucisse de Lyon en brioche, l'andouillette beaujolaise au vin blanc, l'aiguillette de canard aux raisins ou encore l'escalope de saumon au chirobules. L'entrée et le potage seront accompagnés de deux vins blancs et l'amateur de bonne

chère et de bon vin pourra continuer avec trois vins rouges différents pour arroser son plat principal. Pour l'occasion, un salon de dégustation sera aménagé pour permettre de découvrir d'autres vins de Beaujolais et bénéficier des conseils d'une personne ressource. Le prix de ce repas est de 39,50 \$ par personne, taxe et service en sus.

■ Deux factures svp

Les restaurateurs devraient avertir leur personnel concernant la facturation et leur donner des directives précises. C'est agaçant de se retrouver avec une seule facture à la fin du repas quand deux personnes dînent ensemble et paient chacun leurs dépenses. Ce serait si simple pour le serveur ou la serveuse de demander aux clients s'ils veulent une ou deux additions avant d'en faire la rédaction.



Linda Even et son mari, Jean-Daniel, vont pouvoir agrandir leur restaurant.

■ Le Gwalarn

Linda Even était toute fière d'annoncer qu'elle et son mari sont finalement devenus propriétaires de la maison de la rue Provancher dans laquelle est situé leur restaurant de Cap-Rouge. Ils partageaient l'espace avec une galerie d'art. *Le Gwalarn* pourra donc s'agrandir et ajouter quelques salons privés qui viendront compléter la salle actuelle et la terrasse estivale. Avec ces aménagements qui ne seront probablement pas réalisés avant l'automne, Mme Even espère rejoindre davantage les gens d'affaires et leur offrir un service plus complet. C'est une belle façon de souligner leur sixième anniversaire!

CUISINE PROVENÇALE & Classique

Une tentation pour l'amateur de cuisine provençale & classique.

La Fenouillière

RESTAURANT

3100, chemin St-Louis
Sainte-Foy
(Près des ponts)
653-3886

TABLE D'HÔTE

La table d'hôte de la Nouvelle Réserve

Notre assiette composée et ses atouts ou la terrine campagnarde et son confit d'oignon ou la caillie à la compote de marron ou les moules à la crème moutardée.

La crème patissière ou le potage à la tomate et poireau

Le filet de loup de mer aux pousses des bois 18⁹⁵\$

Les escalopes de veau aux agrumes 21⁹⁵\$

La minute de saumon aux vieux sherry 22⁹⁵\$

Le mignon de boeuf du vigneron 23⁹⁵\$

L'émoussé de foin au calvados 25⁹⁵\$

Dessert, café

BONNE FIN DE SOIRÉE

DÎNER DE GENS D'AFFAIRES à partir de 6⁹⁵\$

Restaurant Nouvelle Réserve

108, Saint-Cyrille Ouest, Québec
524-1864

excellence

BUFFET À VOLONTÉ
à partir de 17h
14⁹⁵\$ adulte 1/2 PRIX enfant - 12 ans

Venez goûter "l'excellence" d'une bonne table!

BRUNCH DU DIMANCHE
de 10 h 30 à 14 h 30

fesse de boeuf, fruits de mer et saumon froid
INCLUANT UNE SANTÉ CHAMPAGNE - JUS D'ORANGE

14⁹⁵\$ adulte 1/2 PRIX enfants moins de 12 ans

• Salon privé • Table d'hôte tous les soirs • Repas de gens d'affaires, à compter de 18,95 \$

3031, boul. Laurier, Sainte-Foy
Hôtel Plaza Universel

RÉSERVATIONS: 657-3030

La Buis

Grillades Fruits de Mer

Bientôt un deuxième restaurant La Buis à Sainte-Foy (anciennement Le Pourquet) OUVERTURE DÉBUT AVRIL

FESTIVAL DES CUISSES DE GRENOUILLES 10⁹⁵\$
DERNIÈRE SEMAINE!
Ouvert le dimanche de 16 h à 23 h

Plaisir saisonnier

CARREFOUR LA PÉRADE
3440, Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy
RÉSERVATIONS: 659-1322

14⁹⁵\$ par personne
(demi-prix pour enfants de 12 ans et moins)

DIMANCHE

BRUNCH
Services à 10 h 15 et 13 h 15
Plus de 30 mets au choix

BUFFET
en soirée, de 17 h à 22 h
Plus de 30 mets au choix, ainsi que nos plats vedettes.

NOS PLATS VEDETTES

- Gratin de fruits de mer
- Saumon poché, sauce aux huîtres
- Mini-brochette de boeuf
- Emincé de dinde à la crème
- Rôti de veau aux cerises
- Ponderosa
- Fondue chocolat

POUR LE BRUNCH LA GARDERIE GRATUITE
comprenant vidéo, animateur et repas gratuits.
Enfants de 10 ans et moins

L'OMNIBUS
2800, boul. Laurier
Sainte-Foy 658-4303

À PÂQUES BONDISSEZ SUR L'OCCASION!

GRAND CONCOURS DE DÉCORATION D'OEUF DE PÂQUES

1. Ouvert à tout enfant âgé de 2 à 12 ans.
2. Lieu: Québec Hilton, 15 avril, de 10 h à 14 h. Inscription immédiate.
3. 4 catégories d'âges.
4. Pour participer, décorer un oeuf dur dans le lobby.
5. Peinture fournie par l'hôtel.
6. Deux professeurs jugeront les participants.
7. Premier prix: brunch pour 4 personnes au Caucus.

Prix de présence à tous les participants présents au brunch de Pâques.

BONNE CHANCE!
Pour réservation et information, composez le 647-2411.

Brunch dans nos restaurants:	
Croquebroche	Caucus
22,50 \$	19,95 \$
12,00 \$ enfants de 12 ans et moins	10,50 \$
Taxe et service en sus	

QUÉBEC

HILTON

LE HILTON - MON HOTEL

LES BEAUX WEEK-ENDS À SAINTE-FOY

BUFFET FRUITS DE MER

Vendredi dès 18h
Fraicheur et qualité à volonté!
31,50 \$
(taxe et service en sus)

BUFFET GASTRONOMIQUE

Samedi dès 18h
Quand les délices du palais courtisent les plaisirs des sens...
27,50 \$
(taxe et service en sus)
Pianiste sur place

BRUNCH DU MARCHÉ

Tous les dimanches
1er service: 11h 2e service: 13h
Adulte: 15,95 \$
Troisième âge: 13,95 \$
Enfant (moins de 12 ans): 7,25 \$
(taxe et service en sus)

BUFFET FAMILIAL

Le dimanche soir dès 17h
Pour un dimanche de détente dans une atmosphère unique
Adulte: 13,95 \$
Troisième âge: 12,95 \$
Enfant (moins de 12 ans): 6,25 \$
(taxe et service en sus)

POUR RÉSERVATION
651-3030

HÔTEL DES GOUVERNEURS
3030, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 2M5

D'une Table à l'autre

Pour rejoindre Claude GOYETTE: Composer le 647-3394 ou écrire au journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6

Le Vieux Moulin des Grondines

Le Vieux Moulin des Grondines, situé à Grondines, dans Portneuf, rouvre ses portes, en fin de semaine, comme à chaque printemps. La propriétaire, Lucie Giroux, semble en grande forme et elle continue toujours d'offrir la véritable cuisine québécoise telle que confectionnée par nos mères et nos grands-mères. Ce sont des femmes du village qui agissent comme chefs et qui assurent le service habillées en costume d'époque. Le restaurant est situé dans un vieux moulin ancestral et le client peut se laisser bercer par les eaux de la rivière du Moulin qui coule en cascade sur le terrain de Mme Giroux. C'est ouvert tous les jours, midi et soir et il est préférable de réserver au (418) 268-8322, surtout les fins de semaine.



Mme Lucie Giroux, du « Vieux Moulin des Grondines ».

Auberge Café de la Paix

Les propriétaires de l'Auberge Café de la Paix, située au Mont Sainte-Anne, organisent un brunch à volonté pour Pâques, le dimanche 15 avril. Ce sera un événement pour eux puisqu'ils n'en font pas habituellement. Ils n'ont fait qu'une seule tentative au jour de l'An et ils

n'ont pas répété l'expérience. Viandes froides, salades, fromages et desserts seront de la partie de même que des plats chauds comme l'agneau frais du Québec, du veau, des pâtes et un poisson. L'accordéoniste, Sergio Zellioli, animera l'événement qui se tiendra de 11 h à 15 h. Le prix est de 16,95 \$ pour les adultes et de 8,50 \$ pour les enfants de 10 ans et moins. C'est préférable de réserver au 826-3366.

Jean-Claude Crouzet

Jean-Claude Crouzet, le chef exécutif de l'Hôtel des Gouverneurs, vient de recevoir un autre honneur... et une responsabilité supplémentaire. Il a reçu, cette semaine, une lettre lui demandant de faire partie de l'équipe culinaire du Canada qui se rendra à la compétition internationale du Luxembourg en novembre 1990. C'est un honneur qui rejaille sur tous les chefs de la région de Québec. M. Crouzet faisait aussi partie de l'équipe de la ville de Québec qui a représenté le pays à la compétition internationale de St-Lo, en France et qui était revenue couverte d'or.

Claire Boulanger

Celle et ceux qui s'ennuient de Claire Boulanger et de son libre service, Les Venelles, qui était situé chemin Sainte-Foy, dans le quartier Saint-Sacrement, peuvent se rendre à l'intérieur de l'îlot Saint-Patrick où elle est gérante d'un petit café de 80 places. Elle offre encore son buffet chaud et froid au poids, en plus de quelques plats végétariens. Elle présente aussi des menus de gens d'affaires et des tables d'hôtes un peu plus traditionnelles pour les gens qui habitent l'ensemble immobilier.

Rabais dans les restaurants

Un nouveau produit vient de faire son apparition dans le ciel déjà chargé du monde de la restauration. Le carnet gastronomique, La Bonne Chère (le nom est un peu pompeux) offre des rabais dans une vingtaine de restaurants de valeur inégale. Il sera en vigueur du premier avril 1990 jusqu'à la fin de mars 1991, le prix est de 45 \$ et les rabais sont d'environ 2300 \$ puisque les consommateurs peuvent aller huit fois dans chacun des restaurants avec des rabais variant de 5 \$ à 20 \$ à chaque occasion. C'est valide sept jours sur sept, les rabais sont consentis sur l'addition totale et le coupon n'est donné qu'à la fin du

repas. Alain Labrecque est le promoteur du projet, mais ce sont les restaurateurs participants qui sont propriétaires du livret. Il ont élu un conseil d'administration de quatre membres qui surveillent la promotion. Tous les profits de la vente des 4000 livrets doivent revenir aux restaurateurs participants qui vendent eux-mêmes le produit. Pour plus de renseignements, on peut rejoindre Alain Labrecque au 688-1999, code 9400 (le jour).

L'Association des restaurateurs

L'Association des restaurateurs du Québec (ARQ) a mené une campagne vigoureuse pour faire échec à la TPS. Comme elle a échoué et que la taxe de 7 % entrera en vigueur, le premier janvier 1991, elle a engagé le Groupe Mallette, une firme de spécialistes en matière de fiscalité, de comptabilité et de gestion pour préparer et présenter des séminaires montrant l'impact de la taxe sur les produits et services dans la gestion quotidienne d'un restaurant. L'ARQ tiendra, durant le mois d'avril, ces séminaires dans plusieurs villes de la province (Montréal, Sainte-Adèle, Trois-Rivières, Hull et Québec). Ils seront à Québec, le 2 avril, au Loews le Concorde et le séminaire commencera à 8 h 30 pour se terminer à 15 h 30. Les membres de l'ARQ sont admis gratuitement à cette journée et ils recevront un document complet sur l'application de la TPS dans l'industrie de la restauration. Ceux qui ne sont pas membres doivent déboursier 50 \$ pour participer à l'événement. Tout le monde doit réserver sa place (le nombre est limité) en téléphonant à la permanence de l'association à Montréal au (514) 527-9801.

BRUNCH

12,50 \$ adultes
6,25 \$ enfants (5 à 12 ans)

DEMANDEZ NOTRE SPÉCIAL ANNIVERSAIRE

CLUB
Mont-Tourbillon
LAC BEAUPORT

RÉSERVATIONS: 849-4419

L'EXOTISME
avec la fine cuisine des Indes

TABLE D'HÔTE
A partir de 24,95\$
— 2 personnes —

TANDORI - CARI

RESTAURANT
NUPUR
850, Myrand, Ste-Foy
Stationnement facile et gratuit 683-4770

Le Café du Monde

692-4455 692-4455

Promotion spéciale
(tous les soirs)

FRITES ET MOULES à volonté
11,95\$

LE SOLEIL DES ANTILLES
TOUS LES SOIRS DE 5 À 7

BRASSERIE

RUB

BRUNCH
Le dimanche de 11 h à 14 h

ADULTES 8,95\$
1/2 PRIX
Enfants de 10 ans et moins

TABLE D'HÔTE
Tous les soirs à compter de 9,95\$

MENU GENS D'AFFAIRES
À partir de 4,95\$

2766, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy
Réservations: 651-6111

Chez Patrick le Bordelais

Restaurant

Appellation nouvelle MCMXC

418-649-0338

1198, de la Chevrotière (coin Grande Allée)
Québec G1R 3J5

RESTAURANT CAFE d'EUROPE

Le flan de ris de veau Trianon
Le velouté de fenouil
Le zucchini farci
Les pommes Lorette
Les carottes naines glacées
Les fraises au poivre

Le filet mignon au roquefort et la langouste au beurre de basilic ou
Le filet de sole Tivoli et les pinces de crabe à la provençale

Café, thé, tisane 21,95\$

SALONS PRIVÉS POUR GROUPES
PREPOSE AU STATIONNEMENT

27, rue Sainte-Angèle, Québec 692-3835

Le restaurant

Le Petit Bruxelles

Cuisine belge et française propose

LE FESTIVAL DE CUISSSES DE GRENOUILLE
du lundi au jeudi
15,95 \$ / maximum 3 portions par personne

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
1400, de la Canardière
Tél.: 647-1682

TABLE D'HÔTE

SERVICE APRÈS 17 H
Fondue parmesan ou
Salade du chef
Le potage de la journée

Fettuccine carbonara 9,95\$
Tournedos sauce au poivre 12,95\$
Brochette de poulet grillée 14,95\$
Filet de doré sauce Bercy 15,95\$
Le terre et mer (filet mignon et langoustines) 16,95\$

Dessert, table d'hôte
Thé, café inclus

Musique et danse du mercredi au samedi avec Lynn Caron, claviériste-chanteuse

Réservation de groupe

LA TABLE DU ROI
BRASSERIE

2360, chemin Sainte-Foy, Québec
Centre Innovation. Rés.: 651-9222

Restaurant **Charles Baillargé**

LE PLUS ANCIEN RESTAURANT AU CANADA
LE CHEF DENIS COURCY vous propose

Eventail d'asperges et melon de miel
Emincé de thon mariné à la graine de moutarde
Gâteau de foie de volaille

Crème du potager ou Salades assorties

Escalope de saumon aux champignons sauvages 19,95\$
Demi-perdrix braisée au chou 21,95\$
Ris de veau aux échalotes confites 23,95\$

Chariot de pâtisseries maison

Café ou thé

Sur présentation de cette annonce des amuse-gueule et la santé de Charles vous seront offerts le dimanche 25 mars en soirée.

BRUNCH DU DIMANCHE avec Claude Paquet au piano
15,95\$ adultes 8,50\$ enfants

HOTEL CLARENDON
Stationnement intérieur
57, rue Sainte-Anne, Québec 692-2480

PARIS OFFRE...

Paris offre 500 restaurants portugais; Québec, un seul... Et pas le moindre!

Restaurant
LE PORTUGAIS
1155, de la Chevrotière
Rés.: 529-1675

AIR PORTUGAL

Spécialement pour vous du lundi au samedi

▼ SCAMPI + CREVETTES à la provençale 9,95\$
▼ et le samedi soir, notre... BUFFET À VOLONTÉ 12,95\$

Beaugarte

RÉSERVATIONS: 659-2442

N.B. Réservez tôt pour Pâques

Brunch 14,95\$ Buffet (en soirée) 15,95\$ (enfants moins de 12 ans: 1/2 prix)

Au Chalet Suisse

SPÉCIAL 35e
Fondue parmesan
Fondue chinoise
Flan suisse
Thé, café, lait
16,95\$

GAGNEZ UN VOYAGE!
Venez fêter avec nous le 35e anniversaire du Chalet Suisse et courez la chance de gagner un voyage pour deux, aller-retour Montréal-Zurich en Suisse, ainsi que 1000 \$ en argent pour vos dépenses. Le tirage aura lieu le 18 mai 1990. Pour plus d'informations, communiquez avec nous.

EN COLLABORATION AVEC CLUBS VOYAGES DUVAL ET LAVIGUEUR, Halles du mail centre-ville.

32, rue Sainte-Anne, Vieux-Québec. Réservez au 694-1320

le 24 mars

IL EST REVENU!

Aujourd'hui, le Café de Paris rouvre ses portes et vous invite à refaire connaissance avec sa gastronomie et son ambiance européennes.

Un plaisir à redécouvrir...

Cuisine française
Vos hôtes: José et Franco
Chansonier tous les soirs

66, rue Saint-Louis
Vieux-Québec

Réservations: 694-9626

CAFÉ DE PARIS

RESTAURANT BAR JARDIN **aloha**

BRUNCH AUX COULEURS DES ÎLES
tous les dimanches de 10 h 30 à 14 h 30
Adultes 14,95\$
enfants 4 ans et moins, 7,95\$
moins de 12 ans, gratuit

Table d'hôte tous les soirs
BUFFET-MIDI du lundi au vendredi

Cuisine polynésienne
Steak - Fruits de mer

160, rue Dalhousie
Vieux-Port de Québec
RÉSERVATIONS: 692-1949

DÉJEUNER
Tous les matins à partir de 6 heures

DINER DE GENS D'AFFAIRES
du lundi au vendredi à compter de 5,95\$

Venez goûter à notre poulet BBQ à la broche et à notre fameux spaghetti

Le 24 RESTAURANT
2327, boul. Versant Nord, Ste-Foy (voisin du Palladium)
527-1472
STATIONNEMENT FACILE

BUFFET à volonté
GRANDE VARIÉTÉ
samedi et dimanche, de 17 h à 21 h
9,95\$ 1/2 PRIX
ADULTE (enfant de 10 ans et moins)

BRUNCH
Tous les dimanches de 9 h à 13 h

BUFFET DU MIDI
chaud et froid à volonté
6,95\$

OUVERT 24/24
du mercredi au dimanche incl.

BUFFET familial

TOUS LES DIMANCHES
A COMPTER DE 17h30

RÉSERVATIONS: 663-2877

12,95\$

VARIÉTÉ DE PLATS CHAUDS ET FROIDS

MOINS DE 12 ANS: 1/2 PRIX

ÉDOUARD MARQUIS au piano

Manoir Montmorency
2490, Avenue Royale, Beauport (Québec)

SAVARIN

La semaine printanière du
conte fleuriste à son chef et l'inspire
à vous proposer en avant-gout
Les asperges primeurs, sauce hollandaise
La terrine de veau et son ris aux noisettes
Les aiguillettes de volaille à l'orientale sur verdurette

Le potage
Les noisettes de porc sauce Grand Marnier
Les paupiettes de sole et crevettes au beurre blanc
Les médaillons de veau aux pleurotes fraîches
Le biscuit de saumon et pétoncles en cressonnière
Le mignon de bœuf béarnaise comme jadis

Le chariot de desserts Thé, café, ou infusion

Valable du 24 au 30 mars 1990. Faites vite avant que les
réservations ne bourgeonnent!

980, rue Cartier, Québec 522-7732

25%
DE
RÉDUCTION
sur son
bouquet
de table
d'hôte

14⁹⁵ \$
15²⁵ \$
16²⁵ \$
17⁵⁰ \$
18²⁵ \$

Trois gagnants seront honorés le 2 avril Les finalistes du Gala honorifique de la restauration sont choisis

Voici la liste des finalistes (par ordre alphabétique) dans les 12 catégories du Gala honorifique de la restauration de Québec. Rappelons que ces finalistes ont été choisis à la suite d'un sondage téléphonique dans lequel on demandait aux répondants de nommer leurs restaurants préférés. Un autre sondage téléphonique permettra de trouver trois gagnants par catégorie et ils seront honorés lors d'un gala, à l'Hôtel des Gouverneurs, Place Haute-Ville, le 2 avril, à partir de 18 h.

par CLAUDE GOYETTE
LE SOLEIL

Dans la cuisine familiale, A & W,

Dans les restaurants-bar, B.B.M., Le Beaugarte, La Bulle, Le Germanic, La Ribouldingue et La Table du Roi. Dans la cuisine continentale, Café d'Europe, Chez Lorenzo, Le Bonaparte, Le Continental, La Crémillère, le Graffiti et le Vendôme. Dans la catégorie bistro, Bistro Georges et Alphonse, Café des Artistes, Le Café du Monde, Le Chanoine Kir, L'Optimum et Le Vogue. Dans les restaurants d'hôtel, L'Astral (Loews le Concorde), Le Croquemboche (Hilton Québec), La Verrière (Hôtel des Gouverneurs, Sainte-Foy), Manoir du Lac Delage, Manoir Saint-Castin, Le Pailleur (Château Bonne Entente) et Le Vivier (Auberge Ramada). Chez les nouveaux venus, L'Aviatic Club, Le Big Ben, La Cage aux Sports, L'Entrepôt, Le Manhattan et La Piazzata. Chez les traiteurs, Buffet Fleur de Lys, Buffet le Sommelier, Buffet Martin, Buffet Montchâteau, Délices Cartier, Délicatessen Guido et Délicatessen Nourcy.



Alain LABRECQUE

Un événement auquel Alain Labrecque n'est pas associé

Alain Labrecque n'est pas impliqué dans le Gala honorifique de la restauration de Québec qui aura lieu, le 2 avril, à l'Hôtel des Gouverneurs et il tient à le faire savoir. Comme c'est lui qui a lancé l'idée d'un vote populaire pour honorer le monde de la restauration et que le gala de cette année reprend sensiblement la même formule, il ne veut pas qu'il y ait de confusion chez les restaurateurs.

par CLAUDE GOYETTE
LE SOLEIL

« En ce qui me concerne, le quatrième Gala Mérite Restauration aura lieu l'an prochain, en 1991, probablement au mois de novembre, souligne Alain Labrecque, lors d'une entrevue au SOLEIL. Mais je devrai obtenir l'appui de l'Association des restaurateurs pour poursuivre cette initiative et pour l'améliorer. Je sais que ce gala ne fait pas l'unanimité dans le milieu et c'est pour cette raison que je prends une année sabbatique. »

D'autres organisateurs

Le gala de cette année est organisé par André Bastien et Tommy Nittolo. Les deux ont participé activement au dernier gala de M. Labrecque, mais à titre d'employés rémunérés. C'est la première année qu'ils prennent vraiment charge de l'événement et qu'ils le planifient du début à la fin. Ils ont changé le nom, ils se servent eux aussi d'un sondage téléphonique pour établir le restaurant préféré des répondants (es), ils ont modifié certaines catégories, ils donnent des diplômes au lieu des plaques, ils vont honorer l'établissement avec la carte des vins la plus adéquate, etc.

« Je n'ai rien contre les organisateurs du gala de cette année et l'événement comme tel, ajoute M. Labrecque. Je ne veux cependant pas qu'il soit vu comme une continuation du mien. Ce sont deux galas différents et j'espère être en mesure de présenter mon événement en 1991. Je désire m'asseoir avec les restaurateurs et créer un événement avec lequel ils sont d'accord. Ce n'est pas facile de faire l'unanimité autour d'un gala, mais c'est possible d'en arriver à un consensus satisfaisant pour tout le monde. »

Alain Labrecque n'est pas amer, mais il tenait à faire une mise au point. Il travaille encore avec des restaurateurs sur des promotions spéciales et il voulait que la situation du gala soit claire pour tout le monde.

RESTAURANT **Le Vendôme**

**VOUS OFFRE
SA PROMOTION SPÉCIALE DE MARS**

PRIX DES ANNÉES 50

Vous êtes 2 ou 3 personnes 1 personne a droit au menu des années 50. Vous êtes 4 ou 5 personnes 2 personnes ont droit au menu des années 50 si les autres prennent un repas complet à la carte

Voici quelques exemples du menu au prix des années 50

Fondue parmesan	55 ^c	Coq au vin Bourgogne	175 ^{\$}
Escargots de Bourgogne	85 ^c	Steak au poivre	350 ^{\$}
Soupe du jour	35 ^c	Sabayon au Grand Marnier	50 ^c
Salade maison	50 ^c	Pêche Melba	40 ^c
Cuisses de grenouilles à la provençale	225 ^{\$}	Café - thé	10 ^c
Veau sauté Marengo	200 ^{\$}		

36, côte de la Montagne, Québec Rés.: 692-0557

LE SOLEIL
ABONNEMENT 647-3333
Extérieur: numéro sans frais
1-800-463-2362
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h à 17h30
Samedi et dimanche: 8h à 12h

*Spécialités
françaises et
espagnoles*

TABLE D'HÔTE
à partir de 175^{\$}

MENU GENS D'AFFAIRES
à partir de 700^{\$}

MUSIQUE FLAMENCO D'AMBIANCE
avec Martin de la Cruz

*Le Restaurant
Las Cuevas*

601, Grande Allée Est
529-9458
Service de valet et
stationnement

AVIS IMPORTANT

Pâtisserie
DENIS TANNOUS (Duplessis)
est maintenant située au

3314, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy
(Centre d'affaires Duplessis) 654-9464, 656-1849

Nouvelles pâtisseries françaises,
pain français, croissants au beurre,
chocolat pur de Pâques, etc.

Nous vous servons aussi au:
1356, chemin Sainte-Foy
(Saint-Sacrement) 681-4042



**La cote
d'amour...**

**La Côte de Boeuf
au Jus**

un choix judicieux, à juste prix!

Potage du jour
ou
Salade César
Côte de boeuf au jus
Dessert au chariot
15,95\$
(Taxes et service en sus)

BARON ROUGE

100% BIFTECK & FRUITS DE MER
350, BOUL. STE-ANNE, BEAUPORT, QUÉBEC, 667-1355

**PROGRAMME
ACTI-MENU
SANTÉ**

De la pomme au fromage,
le Café Canadien vous propose
des menus légers. Une cuisine
croquante, fraîche, colorée.
Un buffet équilibré, toutes
calories comptées. Tous les
jours, jusqu'au 30 avril,
dans le cadre du programme
santé Acti-Menu.
Réservations : 692-3861
poste 6228
Stationnement : deux heures sans frais
avec billet valide.

LE CAFÉ CANADIEN
11,75\$ à l'heure du lunch
65¢ pour les enfants
de moins de 10 ans

Le Café Canadien
vous chante la

pomme

Hôtels et Villégiatures Canadian Pacific
Le Château Frontenac

**Une sortie au restaurant
sans problème
de gardienne!**

au **Le Pailleur**

**À la
Garderie
du Village
de Nathalie!**

Offrez-vous une
sortie en tête-à-tête ou entre
amis au
restaurant
Le Pailleur et
confiez-nous vos enfants à la
Garderie du Village de Nathalie.

Un service offert sans frais
du lundi au samedi
inclusivement.
Réservez 4 heures
à l'avance en
mentionnant la
Garderie pour un souper
en toute quiétude.
Réservez votre table pour
17h00 ou 18h00 enfant de
moins de 12 ans sans frais
(1 par adulte) Réservez au
653-5221
3 400, Chemin Ste-Foy

SALLE DE JEUX • VIDÉO POUR ENFANTS • NINTENDO

**CUISINE
DISTINCTIVE**

**LE SAINT
AMOUR**

VALET
DE
STATIONNEMENT

418-694-06-67

Québec membre de l'Office international de la vigne et du vin

À l'occasion du Salon international des vins et spiritueux et de la clôture des Sélections mondiales, l'Office international de la vigne et du vin remettait au ministre des Affaires internationales, M. John Ciaccia, l'attestation d'adhésion du Québec à cet organisme international de prestige.

par JEAN-GILLES JUTRAS
collaboration spéciale

Le Québec et plus particulièrement Montréal ont vécu, au début de mars, des jours vigneux de haute qualité. Aux Sélections mondiales, 40 personnalités, dont plusieurs oenologues venant d'une douzaine de pays, étaient réunies par les soins de la SAQ, pour évaluer plus de mille produits, originant de pas moins de 30 pays.

Il y a ensuite eu, le mercredi 7 mars, une activité très spéciale pour la première fois au Canada : une vente aux enchères de vins rares et prestigieux. Ce fut tout un spectacle, mais les personnes qui ont « osé » surencherir, en sont certes sorties plus impressionnées encore. On avait mis en vente environ 150 lots de une à 12 bouteilles, de formats différents ; il y avait des bouteilles traditionnelles, mais aussi des magnums (1,5 l) des jéroboams (3 ou 4,5 l) des mathusalem (6 l). On a évalué à 100 000 \$ l'ensemble des vins et le tout a été adjugé pour 268 000 \$ (!). Les acheteurs devaient déboursier, en plus de leurs mises, 20 % de taxes et de frais d'administration.

Et ce n'est pas tout

La veille de cette vente, plu-

sieurs centaines d'amateurs ont pu déguster quelques-uns des grands vins mis aux enchères. Pour 75 \$, j'ai ainsi eu l'avantage de goûter de très grands vins, comme Chablis, 1er Cru, Vosgros, 1988 (Ch. Chemilly) — Opus One 1984 (Mondavi-Rothschild) — Chambertin 1985 (L. Trapet) — Echezeaux, 1986 (Faiveley) — Clos de la Roche, 1986 (A. Rousseau) — La Tache, du Domaine de la Romanée-Conti, 1982 — Gevrey-Chambertin, 1969, les Cazeaux (Leroy), Gewurztraminer 1976, sélection de grains nobles (Hugel) — Côte-Rotie 1979 (Guigal) — Château Chalon, 1969, (Henri Maire).

Un enchantement que tout cela... J'ai préféré l'Alsace, puis l'Opus One. Mais comme les Bourgoignes étaient superbes ! Ce fut une très grande soirée. La Société des alcools et principalement le Service des activités promotionnelles, dirigé par M. Daniel Farèse, méritent une très bonne note pour ces réussites incontestées.

L'Office de la vigne et du vin

Comme dit plus haut, à l'occasion du souper durant lequel on a proclamé les lauréats des Sélections mondiales, l'organisme international de la vigne et du vin a remis le certificat d'adhésion du Québec à l'OIV. C'est M. Robert

Tinlot, directeur général de l'Office qui a remis le certificat, après l'annonce faite par le président, M. Nicolai Pavlenko, de Russie.

Le Salon international des vins et spiritueux

Tous ces événements donnaient le ton à l'activité suivante. En effet, du 8 au 11 mars, de midi à 22 h, les amateurs et les professionnels pouvaient circuler dans les allées entourant un grand nombre de stands qui offraient, à prix raisonnable, des vins et des spiritueux dont certains étaient connus et d'autres exclusifs pour l'occasion. Tous les jours, il y avait des conférences, des dégustations et des démonstrations et bien d'autres activités offertes aux visiteurs.

Bien plus, bon nombre d'agents promotionnels avaient convié, à cet important salon, des producteurs, des vignerons ou des dirigeants de maisons parfois importantes, parfois toutes petites mais combien intéressantes. J'ai donc eu le grand avantage de rencontrer quelques-uns de ces personnages responsables des vins que nous buvons et obtenir des renseignements fort intéressants.

Vinexpo du Québec

On sait que tous les deux ans, à Bordeaux, en France, on tient un immense salon international des vins et spiritueux qui réunit des centaines de producteurs ou de négociants originant de tous les coins de l'univers vitivinicole. A Montréal, ces jours derniers, j'ai eu l'impression de revivre, en miniature vous me direz, la même expérience, mais chez nous cette fois.

J'imagine fort bien qu'à leur retour dans leur pays respectif, les producteurs et les négociants qui étaient au rendez-vous de Montréal, feront état de l'intérêt que nous portons de plus en plus à ce superbe produit qu'est le vin et

que leur nombre sera encore plus important en 1992, à l'occasion de la prochaine foire des vins et spiritueux qui coïncidera alors avec le 350e anniversaire de fondation de Montréal.

Je vous le promets...

Dans les semaines qui viennent, je vous raconterai mes rencontres avec des producteurs de vins. Je vous raconterai leurs produits. Que ce soit dans le Côté-du-Rhône, avec M. Brunel, propriétaire du Château La Gardine, à Châteauneuf-du-Pape ou M. Michel Prunier, propriétaire-récoltant à Auxey-Ouresses, en Bourgogne ou encore les frères Breault du Vignoble « Les Arpents de Neige » à Dunham, au Québec ou bien MM. Robert Rageot et Emmanuel Béné, respectivement directeurs des caves coopératives de Buxy et de Viré, tous ces gens aiment le vin et nous transmettent leur amour de ce produit.

Et il y en a bien d'autres encore, Madame et Monsieur Charbonnier, propriétaires en Côtes de Bourg, du Ch. Clos du Notaire, qu'ils exploitent depuis une quinzaine d'années. Je vous parlerai aussi de l'Azienda Agricola Santa Chistina, propriété de MM. Zenato, père et fils, qui ont des produits très fins qui nous plairaient.

Il y a des vins de Chinon, que M. Jean-Marie Raffault et ses associés commercialisent à la cave de Montplaisir, sur la N. 749, entre Chinon et Bourgueil, au bord de la Vienne. Et combien d'autres, encore. Je vous le promets, j'y reviendrai.

Les jeudi dégustation

J'ai assisté à deux rencontres du jeudi, à la Maison des vins. Ça vaut la peine de tenter l'expé-

rience au moins une fois. Voici quelques découvertes : Grave del Friuli, 1988 (Italie) à 10,65 \$, ne ratez pas. Le Moscatel de Sétubal 1986, vin doux du Portugal à 12,30 \$, que vous verserez au dessert. Le Vina Pedrosa, tinto d'Espagne à 18,40 \$ avec les grillades et les fromages. Un beau Gewurztraminer, Clos Gauenbronnal de Willm à 18,10 \$ superbe avec des fruits de mer et surtout le homard, sous peu.

LES PLAISIRS DE LA BONNE CHÈRE MULTIPLIÉS PAR



un combiné unique:
BRUNCH + BAIGNADE
de 11 h 30 à 14 h 30

adulte **15,50\$** 3e âge **12,50\$** enfant **7,50\$**
stationnement et accès à la piscine gratuits

la salle à manger
MENU DÉGUSTATION
les vendredis et samedis soir
8 services **33\$/pers.**

RESTAURANT
pour les petits et gros appétits
BUFFET MIDI
du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 14 h
11,50\$/pers.

Un régal pour les yeux... de votre table,
vue magnifique sur Québec et les Laurentides.


HÔTEL DES GOUVERNEURS
Place Hauteville
690, boulevard Saint-Cyrille Est 647-1717



FESTIVAL DE FRUITS DE MER
Samedi soir, à compter de 18 h

COQUILLE DE FRUITS DE MER	~~9,95\$~~	4,50\$
SPAGHETTI AUX FRUITS DE MER	~~9,95\$~~	8,50\$
GRATIN DE FRUITS DE MER	~~9,95\$~~	8,50\$
ASSIETTE DE FRUITS DE MER	~~14,95\$~~	14,95\$

VENEZ NOUS VOIR! ON VOUS ATTEND!
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 11 h à minuit

PLACE LAURIER, SAINTE-FOY, 658-6373
Entrée SEARS No 8 côté rue Hochelaga

BUFFET GASTRONOMIQUE
à volonté
le midi, lundi au samedi **5,95\$**

Le soir
du lundi au dimanche
de 17 h jusqu'à 22 h

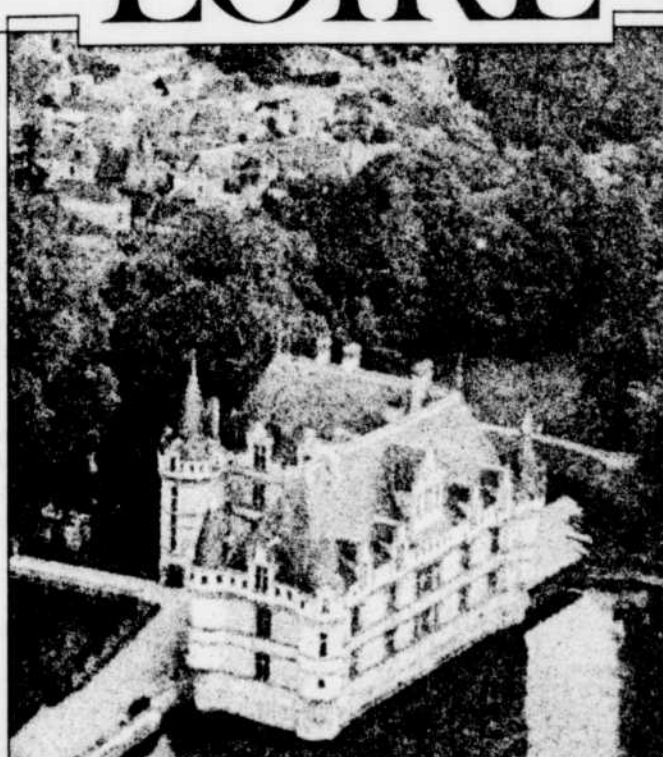
- Crevettes géantes au gingembre et échalotes
- Saumon Bonsai
- Moules à la recette secrète du chef ou brochettes de poulet
- Cuisse de grenouilles

11,95\$
Et encore plus de 50 variétés!

BRUNCH-DIMANCHE
11h à 14h **7,95\$**

RESTAURANT BONSAI
429, Soumainville, Vanier, Québec 527-3838
2195, boul. Tadoussac, Chicoutimi 545-2333

la Gloire de la
LOIRE



Grand festin gastronomique de la Vallée de la Loire

TOUS LES SOIRS JUSQU'AU 6 AVRIL

Bar • Restaurant rotatif
L'ASTRAL
Cuisine européenne

Quelques suggestions:

Parfait de foie de volaille du Château de la Ronde	4,95 \$
Andouillette au Vouvray	5,75 \$
Paupiette de sole de Montbazou	16,50 \$
Noisette de porc Tourangelle	17,95 \$
Grenadin de veau au glacis d'orange et Cointreau	19,50 \$

Table d'hôte à partir de 27,50 \$


Réservations 647-2222 Poste 6226

Table d'hôte
Fondue parmesan
Potage printanier

Poulet à l'ananas **12,95\$**
Escalope de veau à la crème **13,95\$**
Assiette de mer à l'ail **15,95\$**

Tarte Boston
Thé - café - tisane
Bon appétit!

RESTAURANT KEBEC
120, St-Cyrille Ouest, Québec Rés.: 529-0511

La Vraie
GASTRONOMIE



Le RV Un menu gastronomique spécialement conçu pour les fins connaisseurs. Une gamme hautement sélective de produits. Menu à la carte ou menu dégustation élaboré par nos artisans-cuisiniers en fonction de chacune des saisons: Equinoxe du printemps, Soleil d'été, Brume d'automne, Hiver boréal. Le tout dans une ambiance et un décor uniques en compagnie de Rosaire Pearson au piano et de Claude Olivier, organiste, accordéoniste. Du mardi au samedi. Réservation entre 18h00 et 21h00. Service de garderie sans frais.


3 400, Chemin Sainte-Foy. Réservation au 653-5221.

du grand hall

Tout le charme des
belles heures

Hôtels et Villégatures Canadian Pacific
Le Château Frontenac

À l'heure du lunch, table d'hôte pour gens d'affaires actifs.
Tous les jours, tradition et petites gâteries à l'heure du thé.
Au 5 à 7, détente et piano d'ambiance.
En soirée, du mardi au samedi, piano de danse, rythmes complices.
Le Bar du Grand Hall.
À toute heure.

Un sujet délicat dont il faut parler

Le secret familial est dévoilé; la famille vient d'encaisser un dur coup et l'équilibre de celle-ci est rompu. Vous l'avez sans doute deviné; il s'agit d'inceste.

Dépossédée d'une partie d'elle-même, la victime d'inceste se sent souillée dans son corps et dans son âme. L'estime de soi a été ramenée au niveau le plus bas, étant convaincue qu'elle ne peut être aimée pour elle-même. Trompée

par l'adulte qui l'a abusée, abandonnée par l'adulte qui n'a pas vu ou qui a préféré ne pas voir, la méfiance à l'égard de ceux-ci a pris naissance dans son for intérieur. La colère et l'impuissance l'ont envahie. La confusion s'est installée chez elle entre l'affection, l'amour et la sexualité. Et enfin, la culpabilité n'a pas manqué d'être au rendez-vous; la victime se sent responsable: des gestes posés à son égard, de la rupture possible de la famille et d'être devenue malgré elle, la rivale de sa mère. Effarant, n'est-ce pas?

Manque de concentration, retards académiques, cauchemars, difficulté à établir des liens, isolement, tentatives de suicide, relations sexuelles intenses ou désabusées, attitudes séductrices à l'égard des adultes masculins, consommation de drogue, fugues...; cela constitue quelques-unes des caractéristiques présentes chez l'une ou l'autre des adolescentes abusées sexuellement.

Elles auront donc besoin d'être crues, déculpabilisées, valorisées, démolées affectivement, encadrées fermement, mais chaleureusement et finalement aimées pour ce qu'elles sont. Nous voudrions leur offrir la possibilité d'évoluer dans un milieu sain, ouvert au dialogue et capable de parler de la sexualité comme d'une composante de la vie parmi tant d'autres, un milieu démocratique favorisant l'affirmation de soi.

On cherche un foyer

Nous faisons appel à des couples solides et mûrs ou encore à des femmes seules pouvant accueillir des adolescentes de 13 à 17 ans. Nous privilégierons les candidatures des personnes résidant dans l'agglomération urbaine

de Québec et celles qui n'ont pas d'adolescents du même âge. Osez-vous leur donner une chance?

Contactez-nous en demandant: L'Accueil-ressources, Centre de services sociaux de Québec, 529-7351, poste 2647.

Jeune mortel ?

HEARST, Ontario (D'après PC) — Une fillette de Hearst, en Ontario, est morte après 40 jours de jeûne. Selon la police de cette municipalité du Nord de cette province, la jeune Mélissa Larochelle, 10 ans, qui souffrait d'une méningite, aurait suivi un traitement de médecine douce. La fillette ne prenait que de l'eau dans l'espoir de chasser le virus. C'est le mois dernier que la Société d'aide à l'enfance a pris en charge la jeune Mélissa, mais celle-ci est décédée, il y a huit jours, dans un hôpital d'Ottawa. Les résultats de l'autopsie, pratiquée pour déterminer si l'enfant est décédée à la suite d'un manque de nourriture, devraient être rendus publics bientôt.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...

Le cahier "HABITAT" du SAMEDI... un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation

LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362

Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

SAINT-AUGUSTIN DE-DESMARES

APPEL D'OFFRES

SOUSSION POUR L'ACHAT DE GRAVIER OU PIERRE CONCASSÉE 20-0 MM

La municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures demande des soumissions pour l'achat de pierre concassée 20-0 mm pour la période s'étendant du 15 avril au 31 décembre 1990.

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges qui est disponible au bureau du Service des travaux publics, à l'arrière du Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures.

Un versement de cinquante dollars (50 \$) est requis pour obtenir un exemplaire du cahier des charges. Ce montant n'est pas remboursable.

Les soumissions devront être déposées avant quinze heures (15h), le jeudi 5 avril 1990, au bureau du secrétaire-trésorier, Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures. Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à quinze heures quinze (15h15), au bureau du Service des travaux publics, à l'arrière du Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront proposées, et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à Saint-Augustin-de-Desmaures, ce 24 mars 1990.

GUY CÔTÉ, directeur
Service des travaux publics

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE SAINT-GEORGES-DE-DESMARES

APPEL D'OFFRES

SOUSSION NO: 103-183-90 - ASSURANCES GÉNÉRALES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document "Cahier des charges" lequel est disponible contre le paiement non remboursable de vingt-cinq dollars (25 \$) par chèque ou mandat-poste payable à l'ordre de "VILLE DE SAINT-GEORGES-DE-DESMARES" et peut être obtenu durant les heures de bureau à l'endroit suivant:

BUREAU DU GREFFIER
1500, 6e Avenue
Ville de Saint-Georges-Ouest
Beauce G5Y 3W1

Sont admis à soumissionner:

les courtiers soumissionnaires ou les assureurs soumissionnaires qui devront remettre le dernier rapport annuel de ou des assureurs qui souscriront les assurances des biens, de la responsabilité civile et de l'umbrella. Les courtiers d'assurances détenant un permis valide de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec et étant en affaires depuis au moins trois (3) ans.

Toute soumission devra être reçue avant 15 heures, le mercredi 11 avril 1990, au bureau du greffier.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement au bureau du greffier le 11 avril 1990, à 15 heures 05.

La ville de Saint-Georges-Ouest, ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Donné à la ville de Saint-Georges-Ouest, ce 24e jour de mars 1990.

Le greffier de la ville,
Laurent Nadeau

1500, 6e Avenue, Comté Beauce (Québec) G5Y 3W1 - Tél.: (418) 228-2370

Centre Hospitalier Paul-Gilbert

CENTRE HOSPITALIER PAUL-GILBERT
9330, boul. du Centre-Hospitalier
Charny, cte Lévis
G6X 1L6

APPEL D'OFFRES

90-0315

PROPRIÉTAIRE Centre hospitalier Paul-Gilbert
9330, boulevard du Centre-Hospitalier
Charny, cte Lévis
G6X 1L6

OBJET Transport des bénéficiaires de l'Hôpital de jour au Centre hospitalier Paul-Gilbert

Le Centre hospitalier Paul-Gilbert demande des soumissions pour le transport de ses bénéficiaires de l'Hôpital de jour. Les formules de soumission, le devis et tout autre renseignement pourront être obtenus à compter de lundi le 26 mars 1990 au bureau de l'administration et aux heures d'ouverture normales de celui-ci. Un dépôt de vingt-cinq (25 \$) dollars non remboursable sera exigé pour obtenir les documents de soumission.

Exceptionnellement cette année, le contrat devra débuter le 30 avril 1990 pour se terminer le 31 mars 1991. Les soumissions seront reçues au bureau du Centre hospitalier Paul-Gilbert, au 9330, boulevard du Centre-Hospitalier, Charny, G6X 1L6, jusqu'au 13 avril 1990 à 14 heures, pour être ouvertes à cette même heure, à la salle S1A.

Le Centre hospitalier Paul-Gilbert ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jacques Belleau, c.g.a.
Directeur des services administratifs

CHANGEMENT DE NOM

AVIS

ABDUL RAHMAN ALSAYED
Avis est donné que Abdul Rahman Al-Sayed, publiciste, domicilié au 5620, 2e Avenue Ouest, appartement 105, Charlesbourg, district de Québec, s'adressera au Ministre de la Justice pour obtenir un certificat changeant son nom en celui de Dave Philippe Jones. Aucune autre personne ne sera affectée par ledit changement de nom. Signé à Charlesbourg, ce premier (1er) jour de mars mil neuf cent quatre-vingt-dix (1990).

Me DORIS HARDY, notaire

AVIS - TRANSPORT GÉNÉRAL DE CRÉANCES

Avis est, par les présentes, donné, conformément à l'article 1571d du Code civil du Bas-Canada, que Berfo International Inc., dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Québec, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Caisse populaire St-Rédempteur à titre de garantie, par acte daté du 20e jour du mois de novembre 1987 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Québec le 26e jour du mois de novembre 1987 sous le numéro 1260461. Daté à St-Rédempteur, ce 22e jour du mois de mars 1990.

Caisse populaire St-Rédempteur
103, 16e Rue, St-Rédempteur, Cte Lévis
G0S 8B0

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
COUR NO: 200-11-000548-802
SUR NO: 042902

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

LE MARCHÉ DU FOURBOIE INC., corporation légalement constituée ayant son siège social au 8000, Henri-Bourassa, Charlesbourg (Québec) G1G 4C7.

Avis est, par la présente, donné que la débitrice a fait cession de ses biens le 21e jour de mars 1990. La première assemblée des créanciers sera tenue le 9e jour d'avril 1990, à 13h30, au bureau du Séquestre, 112, rue Dalhousie, bureau 002, rez-de-chaussée, Québec (Québec).

DATE DE QUÉBEC, ce 22e jour de mars 1990

SERGE MORENCY, C.A.
SYNDIC

APPEL D'OFFRES

Immeubles résultant d'un cas de faillite

VENTE EN BLOC OU PAR LOT

	Prix demandés
Lot 1 16 logements 4520, Le Monelier Charlesbourg 16 logements Av. de Lottinville (Montreuil) Beauport	Lot 1 472 000 \$ Lot 2 375 000 \$
Lot 2 6 logements 1480, St-Eugène Saint-Pascal 6 logements 1085, Vitre Saint-Pascal	Lot 3 568 000 \$
Lot 3 9 logements 3515, av. Royale Beauport	Lot 4 220 000 \$

Pour visiter les lieux et recevoir des détails supplémentaires

652-1481

de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

Les offres devront parvenir au

2590, boul. Laurier, bureau 730, Sainte-Foy, QC G1V 4W6

à l'attention de Placements Quadro Inc.

Le vendeur se réserve le droit d'accepter ou de refuser toutes offres reçues.



SAINT-AUGUSTIN DE-DESMARES

APPEL D'OFFRES

SOUSSION POUR LE BALAYAGE DES RUES

La municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures demande des soumissions pour l'exécution du balayage des rues, trottoirs, et de certaines aires de stationnement à l'intérieur des limites de la municipalité de Saint-Augustin-de-Desmaures, pour l'année 1990.

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges qui est disponible au bureau du Service des travaux publics, à l'arrière du Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures.

Un versement de cinquante dollars (50 \$) est requis pour obtenir un exemplaire du cahier des charges. Ce montant n'est pas remboursable.

Les soumissions devront être déposées avant quinze heures (15h), le jeudi 5 avril 1990, au bureau du secrétaire-trésorier, Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures. Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à quinze heures quinze (15h15), au bureau du Service des travaux publics, à l'arrière du Complexe municipal, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront proposées, et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à Saint-Augustin-de-Desmaures, ce 24 mars 1990.

GUY CÔTÉ, directeur
Service des travaux publics

MUNICIPALITÉ DE DESCHAMBAULT

APPEL D'OFFRES

Contrat: 761-89

La municipalité de Deschambault, comté de Portneuf, demande des soumissions pour la construction d'une conduite d'alimentation en eau potable et la réfection de la route Proulx.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus à compter du 26 mars 1990 au bureau de:

Groupe Conseil GESCO INC.
1022, boulevard Pie XI Sud
Val-Bélair (Québec)
G3K 1L2
Tél.: 1 (418) 845-0838

Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt, non remboursable, de cinquante dollars (50 \$) en argent ou en chèque visé à l'ordre du Groupe-Conseil GESCO INC. Les enveloppes contenant les documents devront être scellées et marquées: "SOUSSION CONTRAT 761-89, route Proulx" et être adressées à l'ordre de la municipalité de Deschambault, 106, rue de la Salle, Deschambault (Portneuf) G0A 1S0.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 15 heures, le lundi 9 avril 1990 au bureau municipal. Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement, le même jour, au même endroit, à compter de 15 h 05, et le contrat pourra être accordé après étude par le conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) équivalant à 10% du montant de la soumission et émis au nom de la municipalité de Deschambault et d'une lettre d'intention conformément aux exigences du cahier des charges.

La municipalité de Deschambault ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Mme Claire St-Arnaud
Secrétaire-trésorière

Programmes d'été — Semaines intensives

Anglais langue seconde pour adultes

Les sessions sont axées sur le développement de la communication orale.

- Cours crédités au niveau collégial
- Cinq sessions:
 1. Du 10 au 15 juin
 2. Du 17 au 22 juin
 3. Du 8 au 13 juillet
 4. Du 15 au 20 juillet
 5. Du 29 juillet au 3 août
- Magnifique campus au cœur de l'Estrie
- Résidences modernes

CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE
Programme d'été
Anglais langue seconde
Lennoxville (Québec)
J1M 2A1
Tél.: (819) 564-3684

LENOXVILLE
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE

Journée d'information,
samedi 26 mai (réservations)

1986
PLACE
TIAN AN MEN

ASSEZ!

Pour que des vies soient sauvées...

pour que la torture cesse... pour que des massacres comme celui de la Place Tian An Men ne se produisent plus... pour que des prisonnières et des prisonniers d'opinion soient libérés... il y a un moyen: Amnistie Internationale.

EN APPUYANT AMNISTIE INTERNATIONALE

Vous tenez la clé dans votre main!

J'APPUIE AMNISTIE INTERNATIONALE*

☐ 15 \$ ☐ 30 \$ ☐ 50 \$ ☐ 100 \$ ☐ autre: _____ \$

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

*En contribuant la somme de 30 \$ (ou 15 \$ si vous êtes étudiant/étudiante) ou une personne de l'âge d'or (J) vous devenez membre du mouvement et à ce titre recevez une carte de membre ainsi que le magazine «AGIR» publié 4 fois par année.

Mode de paiement:

☐ Chèque ☐ Mandat-poste ☐ Carte de crédit ☐

N° de la carte _____

Date d'expiration _____ Signature _____



AMNISTIE INTERNATIONALE
3516, avenue du Parc
Montréal (Québec)
H2K 2H7
Tél.: (514) 288-1141

UNE GRACIEUSETÉ

LE SOLEIL

Les succès gagnants sont à CKCV/AM 128

IDENTIFIEZ UN DES SUCCÈS ENTENDUS LORS DES MESSAGES DE CKCV/AM 128 À L'ANTENNE DE TÉLÉ 4. RETOURNEZ-NOUS CE COUPON-RÉPONSE ET ÉCOUTEZ CKCV/AM 128. SI VOTRE NOM EST MENTIONNÉ, VOUS AVEZ 28 MINUTES POUR NOUS REJOINDRE ET AINSI VOUS MÉRITER UNE PLACE AU SUPERPARTY CKCV, LE 9 AVRIL AU PUB CHEZ JOE. LORS DE CETTE SOIRÉE, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:

- UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES À PUERTO VALLARTA ou
- UN DES 2 FORAITS D'UNE FIN DE SEMAINE AU MANOIR RICHELIEU DE POINTE-AU-PIC

Règlements du concours disponibles à CKCV/AM 128.

Télé 4

PATHONIC

LE SOLEIL



CKCV/AM 128

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tél.: _____

Titre: _____

ou

Artiste: _____

Faire parvenir à: CKCV/AM 128, 800, Place d'Youville, bureau 2100, Québec, G1R 4W7

CKCV/AM 128

EN COLLABORATION AVEC:

À L'UNIVERSITÉ

par LISE LACHANCE
LE SOLEIL

Plus de femmes que d'hommes au premier cycle

Pour la première fois au Canada, les femmes sont plus nombreuses que les hommes dans les programmes de premier cycle. On en dénombre 215 247 contre 212 626.

Voilà ce qu'affirme l'Association des universités et collèges du Canada dans le répertoire statistique qu'elle publie chaque année. En 1987, plus de la moitié (53 %) des baccalauréats et des premiers grades professionnels ont été conférés à des femmes, alors que cette proportion n'atteignait que 39 % quinze ans auparavant. Les hommes demeurent majoritaires à la maîtrise et au doctorat, même si les femmes y gagnent constamment du terrain : en 1987, 45 % des maîtrises sont allées à des femmes (contre 25 % en 1972), de même que 29 % des doctorats (contre 9 % en 1972).

Parmi les autres points saillants du répertoire de l'association, mentionnons :

- l'augmentation considérable des inscriptions dans les sciences de l'administration, parallèlement à la diminution en éducation, en arts et sciences ;
- la présence toujours majoritaire des hommes en génie, en sciences appliquées, en physique et en mathématiques ;
- la diminution de l'aide financière du gouvernement aux universités ;
- la participation réduite des universités aux travaux de recherche et une aide financière accrue des entreprises à ce chapitre ;
- la hausse du nombre d'étudiants d'âge mûr.

La Turquie, tous azimuts

Vous avez été séduits par l'exposition sur la Turquie au Musée de la civilisation, qui tient l'affiche jusqu'au 6 mai ? Vous pouvez faire durer le plaisir de deux façons : en visitant une autre exposition, tenue cette fois à l'École d'architecture de l'université Laval jusqu'au 16 avril ; en participant l'été prochain à une tournée de 22 jours en Turquie, organisée par la Faculté des lettres de Laval en collaboration avec le musée.

En effet, sous le titre *Sinan, l'âge d'or de l'architecture ottomane*, l'École d'architecture présente une exposition préparée par l'American Institute of Architects, l'Institute of Turkish Studies et l'ambassade de Turquie à Washington. Il s'agit de photos et de dessins portant sur l'oeuvre monumentale de Sinan (XVI^e siècle) considéré comme un des maîtres de l'architecture islamique et un des plus grands architectes de tous les temps. Architecte en chef de Suleyman le Magnifique pendant 50 ans, Sinan dirigeait une équipe de 250 architectes qui ont construit à travers l'empire ottoman, outre barrages et aqueducs, près de 500 complexes architecturaux à vocations diverses : services publics, mosquées, fondations religieuses. L'exposition est ouverte de 8 h 30 à 17 h en semaine et de 13 h à 17 h durant les fins de semaine au 1, Côte de la Fabrique (salle RC 48 I).

Par ailleurs, le voyage en Turquie centrale et occidentale aura lieu du 15 juin au 7 juillet. Il couvrira autant que possible les grandes sections de l'exposition du Musée de la civilisation. Le professeur Gilles Maloney présentera le voyage demain, le 25 mars, à 19 h 30, au pavillon Charles-De Koninck (salle 1271).

L'Université du Québec : un développement constant

La population étudiante du réseau de l'Université du Québec s'élevait à 78 000 en 1988-89, ce qui représente une augmentation de 3000 par rapport à l'année précédente. D'autre part, les subventions, contrats et commandes de recherche ont atteint 50 millions \$, soit presque le double d'il y a quatre ans, affirme l'institution dans son rapport annuel. On y apprend que l'Assemblée des gouverneurs — la principale instance du réseau — a été modifiée dans sa composition afin d'accorder une place accrue aux milieux socio-économiques. Ceux-ci représenteront ainsi le tiers des membres de cette assemblée. On sait que le projet de réforme des instances décisionnelles de l'université Laval fait, pour sa part, couler beaucoup d'encre. Les audiences publiques qui devaient avoir lieu au début du mois ont été remises à une date indéterminée à cause de la grève des professeurs, qui sévissait alors.

Nouvel exécutif à la CADEUL

Une première dans l'histoire de la Confédération des associations étudiantes de l'université Laval (CADEUL) : son nouvel exécutif a été élu sans opposition, cette semaine. La mise en candidature s'est terminée lundi soir. Les élections devaient avoir lieu les 3, 4 et 5 avril. L'équipe Enjeux se compose de Didier Roy, secrétaire général (sciences politiques), Richard Fortin, affaires externes (géodésie), Jean-François Brouillard, affaires internes (droit), Olinda Naccarato, affaires pédagogiques (français langue seconde), Nathalie Campeau, affaires financières (administration), Nathalie Deschênes, information (relations industrielles), Nadine Bélanger, services (lettres), Narcisse Nianzou, affaires socio-culturelles (relations industrielles) et Hugues Vendette, affaires administratives (génie chimique).

Agriculture, alimentation et consommation

L'avenir de l'agriculture du Québec doit-il dépendre d'Ottawa ? Telle est la question qui lancera la 15^e Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation, le 27 mars, à l'université Laval. Les débats, auxquels la population est invitée, porteront notamment sur une société écologique, les différentes technologies alimentaires (irradiation des aliments, etc.), la culture biologique en serres, l'avenir des bovins de boucherie, les vertus de l'agriculture conventionnelle et ses lacunes. Plusieurs conférenciers de renom prendront la parole. Par exemple Serge Mongeau, Estelle Lacoursière, Pierre Vallières, Jacques Proulx de l'UPA et Angèle Saint-Yves, présidente de l'Ordre des agronomes du Québec. Une quarantaine de stands fourniront des renseignements aux visiteurs, qui pourront se familiariser avec une mini-ferme et le laboratoire de génie rural. Lieu : pavillon Paul-Comtois. Info : 656-5693 ou 656-2571.

Réorganisation de l'enseignement de la physiothérapie à l'université Laval

Dans le cadre de la réorganisation du réseau d'enseignement de la Faculté de médecine de l'université Laval, le département de physiothérapie réduira d'ici 1992, de 53 à trois le nombre de ses milieux de stage de formation des physiothérapeutes.

par JEAN-CLAUDE PAQUET
LE SOLEIL

Cette restructuration de l'enseignement, dit le Dr Carole Richards, directrice du département de physiothérapie de l'université Laval, vise une amélioration de la qualité de l'enseignement en même temps qu'une participation accrue des étudiants à la recherche clinique.

C'est à l'occasion de la semaine nationale de physiothérapie que les physiothérapeutes de l'ensemble de santé de l'hôpital de l'Enfant-Jésus ont entendu différents exposés sur cette restructuration de l'enseignement, dont ceux du Dr Pierre Potvin, doyen de la Faculté de médecine, du Dr Carole Richards, du département de physiothérapie, et de M. Luc Nadeau, directeur général adjoint de l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Le Dr Potvin a traité pour sa part des objectifs de la faculté de médecine face à l'enseignement clinique dispensé dans un centre hospitalier universitaire, alors que le Dr Richards a parlé des attentes du département de physiothérapie face à l'enseignement clinique et à la recherche. M. Nadeau a fait ressortir les défis auxquels doit faire face un centre hospitalier pour rencontrer les exigences de l'enseignement.

Les trois centres de stage retenus pour la formation des physiothérapeutes sont l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL) et l'hôpital Saint-François-d'Assise.

Il ressort des différents exposés que les centres de stage ne recevront plus les étudiants sur une base occasionnelle, pour des stages de formation spécifiques, mais sur une base régulière, de septembre à juin, encadrés par des moniteurs formés spécialement pour l'enseignement. Ainsi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le nombre de stagiaires passera de 30 à 105.

On escompte que cette restructuration, conçue sur le principe de la formation des médecins, favorisera une formation plus étroitement liée à une approche scientifique, tout en favorisant la participation des étudiants à la recherche.

Attribution d'un prix au meilleur éducateur canadien

(PC) — Une centaine d'adolescents de tout le Canada sont arrivés hier à Québec pour participer à la semaine du Prix du Mérite canadien-Jeunesse-Education au cours de laquelle ils choisiront l'éducateur canadien par excellence en 1990.

Ils auront aussi à attribuer le prix Air-Canada pour l'environnement destiné à l'entreprise canadienne qui a posé des gestes concrets et significatifs pour la protection de l'environnement. Le lauréat sera annoncé à l'issue d'un forum sur l'environnement présidé par M. Gilles Boulet.

Les représentants provinciaux ont choisi, avant leur arrivée ici, l'éducateur par excellence de leur province et c'est parmi ces personnalités que sera choisi l'éducateur exemplaire de l'année, mercredi prochain, au cours d'une cérémonie tenue au Grand Théâtre. Le prix est assorti d'une bourse de 10 000 \$.

Il s'agit de la troisième présentation du Prix Mérite canadien, remporté en 1988 par le père Georges-Henri Lévesque et, en 1989, par le Dr John Francis Leddy, d'Ontario. Le Prix du Mérite canadien vise à rendre hommage à l'éducateur par excellence qui a consacré son existence à cette cause tout en donnant à des étudiants de tous les coins du pays l'occasion de se rencontrer et de discuter ensemble.

LE SOLEIL
ABONNEMENT
647-3333

Extérieur: numéro sans frais
1-800-463-2362

Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h à 17h30
Samedi et dimanche: 8h à 12h

Des fautes
d'orthographe?

CORRIGEZ-LES

AVEC

**DU FRANÇAIS
SANS FAUTES**

UN COURS D'ORTHOGRAPHE ET DE GRAMMAIRE

UN COURS PAR CORRESPONDANCE
UNIQUE AU MONDE !

DU JAMAIS VU !

Du français sans fautes se bâtit spécialement pour vous,
en fonction de vos difficultés et de vos résultats.
Vous apprenez uniquement ce que vous ne savez pas.
Personne d'autre que vous ne suit le même cours.

MAIS D'ABORD...

VOUS AUREZ À FAIRE LE TEST
POUR CONNAÎTRE
VOS FORCES ET VOS FAIBLESSES.

OSEREZ-VOUS ?

3 MILLIONS DE QUÉBÉCOIS ET DE QUÉBÉCOISES
RECEVRONT LE TEST
DURANT LE MOIS DE MARS.

**SURVEILLEZ VOTRE COURRIER
POUR LE
GRAND TEST**

DU FRANÇAIS SANS FAUTES.

AUX ENTREPRISES ET ORGANISMES

Si vous désirez distribuer des exemplaires du test
Du français sans fautes à votre personnel, pour les obtenir,
téléphonez sans frais à la Direction de la formation à distance
aux numéros suivants :

Montréal et les environs : 873-2210 Autres régions : 1-800-361-4886

DU FRANÇAIS SANS FAUTES

Une production du



Ministère de l'Éducation
Direction de la
formation à distance

En collaboration avec l'



Office de la
langue française



et
Radio
Québec

C'est autre chose et c'est tant mieux.

Le maire de Bécancour s'inquiète pour l'image de sa ville

Le compte-rendu préliminaire du groupe d'experts du DSC de Trois-Rivières a aussi laissé sur son

appétit le maire de Bécancour, M. Jean-Guy Dubois. Inquiet pour la réputation de cet immense territoire industriel, il souhaite que l'enquête

épidémiologique en cours aille jusqu'au bout pour « en avoir le cœur net » sur la salubrité environnementale de sa municipalité.

par ROGER BELLEFEUILLE
LE SOLEIL

Il a rappelé, au cours d'une conversation avec LE SOLEIL, que

Bécancour s'était tournée en vain vers le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ), en 1987, pour obtenir une analyse de l'eau de consommation sur la rue des Glaieuls. Des citoyens inquiets avaient alors fait des représentations à cet égard.

M. Dubois a précisé que la municipalité avait eu recours elle-même à une firme privée, mais que les expertises avaient été formellement limitées.

Le MENVIQ procédera au cours des prochains jours à des analyses beaucoup plus poussées de l'eau de chacun des puits fournissant l'eau potable aux résidents de cette rue. Le MENVIQ en fait, trois ans plus tard, un dossier prioritaire, cependant que le coordonnateur de l'enquête épidémiologique, le Dr Maurice Poulin, assure que les résultats seront rendus publics dès qu'ils lui seront communiqués.

Quant au maire Dubois, il craint que toute cette publicité ne fasse fuir d'éventuels citoyens qui préféreraient aller s'installer ail-

leurs. Il se demande bien aussi quelle stratégie employer pour rassurer tout le monde en attendant que l'étude soit terminée.

La ville avait mis à la disposition des journalistes une cartepromotionnelle vantant les qualités touristiques et industrielles de son territoire.

Il s'agit d'une enclave de quelque 480 km² et de seulement 11 000 habitants, créée de toute pièce en 1985, avec le regroupement de 11 municipalités rurales.

Bécancour s'enorgueillit, entre autres traits, de loger la seule centrale nucléaire du Québec, Gentilly 2, et d'accueillir, entre autres joyaux, dans son immense parc industriel-portuaire de 4000 ha, des usines de magnésium, d'aluminium, d'hydrogène, de chlore et de produits réfractaires.

LOI SUR LA FAILLITE

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
COUR NO: 200-11-000491-905
SUR NO: 042763

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
1849-2124 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée ayant son siège social et principal lieu d'affaires au 1019, rue Cartier, Québec (Québec), Débitrice.

AVIS est par la présente donné que la débitrice susdite a fait cession de ses biens en date du 12 mars 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3e jour d'avril 1990, à 13h30, au Bureau des faillites, 112, Dalhousie, salle 002, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 15e jour de mars 1990.

Gilles M. Tremblay, M.Sc.
Syndic

Bureau de:
Gilles M. Tremblay & Associés
401, Grande-Allée Est,
bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 2J5
Tél.: (418) 522-5355

GILLES M. TREMBLAY
& ASSOCIÉS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-11-000517-907
N° Surintendant: 042845

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
COIFFERIE INTER-MODE M.A. INC., corporation légalement constituée ayant son siège social et principal lieu d'affaires au 771, avenue Royale, suite 103, BEAUPORT (Québec) G1E 1Z1

DÉBITRICE

Avis est par les présentes donné que COIFFERIE INTER-MODE M.A. INC. (Québec) a fait cession de ses biens en date du 15e jour de mars 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3e jour d'avril 1990 à 14h30 à la Direction des faillites, 112, rue Dalhousie, bureau 002, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 22e jour de mars 1990

ANDRÉ CHAMPAGNE, c.a., SYNDIC
aux biens de Coifferie Inter-Mode M.A. Inc.

BUREAU

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

ROGER BELLEFEUILLE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-11-000399-904
042174

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
FOLIES MARINES INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 677, Route Trans Canada, ST-DAVID (Québec) et une place d'affaires au 8000, P.L. de H. P. L. B. O. P. A. S. S. A., CHARLESBOURG (Québec)

DÉBITRICE

Avis est par les présentes donné que une ordonnance de Sequestre a été rendue contre FOLIES MARINES INC., le 27e jour de février 1990, et que celle-ci est réputée avoir fait cession de ses biens le 31e jour de janvier 1990, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour d'avril 1990, à 10 heures, au bureau de la Direction des faillites, 112, rue Dalhousie, chambre 16, rez-de-chaussée, Québec.

Date de Québec, ce 14e jour de mars 1990

PEAT MARWICK THORNE INC.
RAYMOND MARCOUX SYNDIC
de l'actif de FOLIES MARINES INC.

410, boulevard Charest Est
bureau 800
Québec (Québec) G1K 8G3
Tél.: (418) 529-3721

ROGER BELLEFEUILLE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-11-000486-905
042761-042762

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
JACQUES PARENT (241-059-831) représentant et LINE LAFOREST (244-621-892) sans emploi, domiciles et résidant au 1106, de la Savane, LAC-ST-CHARLES (Québec) ayant fait affaires sous la raison sociale de: "VÉTEMENTS D'ENFANTS PARENT ENR", sis au 130A, boul. St-Joseph, CHARLESBOURG (Québec)

DÉBITRICE

Avis est par les présentes donné que JACQUES PARENT ET LINE LAFOREST ont fait cession de leurs biens le 13e jour de mars 1990, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3e jour d'avril 1990, à 10 heures, au bureau des syndics, 410, boulevard Charest Est, bureau 800, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 15e jour de mars 1990

PEAT MARWICK THORNE INC.
RAYMOND MARCOUX SYNDIC
de l'actif de JACQUES PARENT ET LINE LAFOREST

410, boulevard Charest Est
bureau 800
Québec (Québec) G1K 8G3
Tél.: (418) 529-3721

ROGER BELLEFEUILLE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-11-000551-906
N° Surintendant: 042906

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
SUSAN BOIES (250 740 156), professeure, domiciliée et résidant au 2700, General-Tremblay, SAINTE-FOY (Québec) G1W 1B9 et ayant fait affaires sous la raison sociale de: "LES ENTREPRISES SUSAN BOIES" au 4120, place Gros-Pins, app. 26, CHARLESBOURG (Québec).

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que Susan Boies du 2700, General-Tremblay, SAINTE-FOY (Québec) a fait cession de ses biens le 22e jour de mars 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour d'avril 1990 à 10h30 au bureau du syndic, 888, rue St-Jean, bureau 200, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 22e jour de mars 1990

ANDRÉ CHAMPAGNE, c.a., SYNDIC
aux biens de Susan Boies

BUREAU

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

ROGER BELLEFEUILLE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-11-000550-908
N° Surintendant: 042905

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
DEPANNEUR JPG INC., corporation légalement constituée ayant son siège social au 715, avenue Ste-Thérèse, BEAUPORT (Québec) G1B 1E1 et faisant affaires sous la raison sociale de: "MARCHE NADE ENR" au 2314, avenue Royale, BEAUPORT (Québec) G1C 1P9

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que DEPANNEUR JPG INC. du 715, avenue Ste-Thérèse, BEAUPORT (Québec) a fait cession de ses biens le 22e jour de mars 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour d'avril 1990 à 15 heures à la Direction des faillites, 112, rue Dalhousie, bureau 002, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 22e jour de mars 1990

ANDRÉ CHAMPAGNE, c.a., SYNDIC
aux biens de Depanneur JPG Inc.

BUREAU

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

ROGER BELLEFEUILLE



CONSEIL MUNICIPAL

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 26 MARS 1990 À 19 H

1. Ratification du procès-verbal de la séance du conseil municipal tenue le 12 mars 1990.
2. Présentation de tous les documents, lettres et requêtes adressées au Conseil.
3. Rapport du directeur général et des chefs de service.
4. RAPPORTS DU COMITÉ EXÉCUTIF
 146. Acquisition par la Ville de la firme Garage Michel Potvin inc. d'un immeuble situé aux 620-640-642, rue Arago Ouest, pour un montant de 350 000 \$.
 147. Cession gratuite à la Ville par la firme Les Constructions Roger Vachon inc. pour fins municipales de certains lots du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette.
 148. Cession gratuite à la Ville par la Société Louvière itée pour fins municipales de certains lots du cadastre de la paroisse de Saint-Sauveur.
 149. Cession gratuite à la Ville par la firme Gestion Heroka inc. pour fins municipales de certains lots du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette.
 150. Adoption des conditions de travail des professionnels faisant partie de l'unité d'accréditation détenue par l'Alliance des professionnels de la Ville de Québec.
 151. Prise d'acte et approbation du rapport financier de la Ville pour l'exercice financier 1989 et des états financiers de la Commission de la Ville pour l'exercice financier 1989.
 152. Approbation de fonds du surplus accumulé de 250 000 \$ à l'Institut Canadien en vue de permettre une contribution supplémentaire de 250 000 \$ à l'Institut Canadien.
 153. Modification à la résolution CM-90-48 afin que le transfert de fonds prévu de 200 000 \$ du fonds des usines Saint-Malo au fonds d'administration ne soit pas effectuée et appropriée à même le surplus accumulé de la Ville au 31 décembre 1989.
 154. Adjudication de contrat à la firme Les Entreprises Arboricoles B.L. inc. pour les travaux d'arboriculture 1990.
 155. Adjudication à diverses entreprises de contrats de fournitures annuelles de divers matériaux requis par la Ville pour l'exercice financier 1990.
 156. Adjudication de contrat à la firme Les Constructions du Saint-Laurent itée pour la fourniture de mélanges bitumineux - éte 1990.
 157. Adjudication de contrat à la Corporation Les Loisirs St-Pascal de Maizerets inc. en vue du fonctionnement du Château Maizerets pour la période s'étendant du 1er mai au 31 décembre 1990, pour un montant de 39 515 \$.
 158. Nomination de certains membres du conseil municipal au sein de la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec et de la Corporation du Mail Centre-Ville en remplacement de monsieur le conseiller Rejean Lemoine.
 159. Subvention accordée à l'École de danse de Québec dans le cadre de l'entente M.A.C. Ville de Québec sur le développement culturel de la Capitale.
 160. Dépôt pour adoption en deuxième lecture, tel que modifié, du projet de règlement numéro 3557 "Modifiant le règlement VQ2-2" Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières".
 161. Dépôt pour adoption en première lecture du projet de règlement numéro 3565 "Modifiant l'assiette de l'avenue de Verce".
 162. Dépôt pour adoption en deuxième lecture, tel que modifié, du projet de règlement numéro 3567 "Sur le programme de subvention à la rénovation des façades des bâtiments non-résidentiels situés sur l'artère commerciale Saint-Jean dans le quartier Saint-Jean-Baptiste".
 163. Dépôt pour adoption en deuxième lecture, tel que modifié, du projet de règlement numéro 3568 "Sur le programme de crédit aux débiteurs de taxes foncières municipales imposées à l'égard de bâtiments situés sur l'artère commerciale Saint-Jean dans le quartier Saint-Jean-Baptiste".
 164. Dépôt pour adoption en première lecture du projet de règlement numéro 3573 "Décrétant la poursuite de la réalisation du programme d'assainissement et de nettoyage des arrières-cours 1989 établi pour le règlement 3455 et un emprunt de 100 000 \$ nécessaire à cette fin".
 165. Dépôt pour adoption en première lecture du projet de règlement numéro 3575 "Modifiant le règlement 3241 "Constituant le fonds de roulement".
 166. Dépôt pour adoption en première lecture du projet de règlement numéro 3578 "Décrétant l'acquisition de gré à gré d'un immeuble situé sur la rue Arago Ouest et un emprunt de 350 000 \$ nécessaire à cette fin".
 167. Dépôt pour adoption en première lecture du projet de règlement numéro 3577 "Modifiant le règlement 1813 "Concernant le régime des rentes des employés de la Ville de Québec".
 168. Échange de terrains entre la Ville de Québec et la firme RoyalBay Investments Ltd concernant certains lots du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette.
 169. Nomination des vérificateurs externes de la Ville pour l'exercice financier 1990.
 170. Servitude du droit de passage accordée gratuitement à la Ville par monsieur Charles Marceau et madame Martine Villeneuve sur une partie du lot 1705-91 du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette pour permettre l'entretien des conduites d'égout.
 171. Retrocession par la Ville à monsieur Larochelle d'un immeuble exproprié connu et désigné comme étant les lots 990 et 955-1 du cadastre de la Cité de Québec (quartier Saint-Roch), pour un montant de 132 108,12 \$.
5. DÉPÔT DES PROJETS DE RÈGLEMENTS POUR ADOPTION EN 1re LECTURE
 3585. Modifiant l'assiette de l'avenue de Verce.
 3573. Décrétant la poursuite de la réalisation du programme d'assainissement et de nettoyage des arrières-cours 1989 établi par le règlement 3455 et un emprunt de 100 000 \$ nécessaire à cette fin.
 3575. Modifiant le règlement 3241 "Constituant le fonds de roulement".
 3576. Décrétant l'acquisition de gré à gré d'un immeuble situé sur la rue Arago Ouest et un emprunt de 350 000 \$ nécessaire à cette fin.
 3577. Modifiant le règlement 1813 "Concernant le régime des rentes des employés de la Ville de Québec".
6. ÉTUDE ARTICLE PAR ARTICLE DES PROJETS DE RÈGLEMENTS POUR ADOPTION FINALE
 3556. Modifiant le règlement VQ2-1 "Sur le zonage et l'urbanisme dans les secteurs Haute-Ville, Basse-Ville et Limoilou". (X)
 3557. Modifiant le règlement VQ2-2 "Sur le zonage et l'urbanisme dans le secteur Des Rivières". (X)
 3562. Concernant la fermeture d'une partie de la rue Sainte-Ursule. (X)
 3566. Autorisant une entente avec la Ville de Silley relativement à la fourniture d'eau potable. (X)
 3567. Sur le programme de subvention à la rénovation des façades des bâtiments non-résidentiels situés sur l'artère commerciale Saint-Jean dans le quartier Saint-Jean-Baptiste". (X)
 3568. Sur le programme de crédit aux débiteurs de taxes foncières municipales imposées à l'égard de bâtiments situés sur l'artère commerciale Saint-Jean dans le quartier Saint-Jean-Baptiste. (X)
 3569. Décrétant la réalisation du programme de subvention à la rénovation des façades des bâtiments non-résidentiels situés sur l'artère commerciale Saint-Jean dans le quartier Saint-Jean-Baptiste établi par le règlement 3567 et un emprunt de 75 000 \$ nécessaire à cette fin. (X)
 - (X) Pour leur adoption en deuxième lecture, il faut la majorité absolue des membres du Conseil.
7. INTERVENTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL
8. AVIS DE MOTION
9. MOTION
 1. Proclamation de la "Semaine nationale de la conservation de la faune" du 8 au 14 avril 1990.
 2. Demande formulée à madame Barbara McDougall, ministre de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, de retirer le projet de loi C-21 tel que présenté pour adoption à la Chambre des Communes.
10. PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE RÉPONSES
 1. Réponses à donner à des questions posées lors de séances antérieures.
 2. Matières ayant fait l'objet de l'avis prévu à l'article 6.3.2 du règlement numéro 2711.
11. CLÔTURE DE LA SÉANCE

Note: Cet ordre du jour pourra être modifié en ajoutant ou en enlevant toute matière ou sujet qui requiert l'approbation du Conseil, si les circonstances le justifient.

Le Greffier adjoint de la Ville
Pierre Angers, avocat

Québec, le 23 mars 1990

Toute personne qui assiste à une séance du Conseil municipal sera, le cas échéant, soit exemptée du paiement des frais d'utilisation du stationnement à l'Hôtel de Ville ou se verra remettre deux (2) billets d'autobus pour compenser ses frais d'utilisation du transport en commun de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-11-000521-909
N° Surintendant: 042848

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
YVON PINET (213 053 234), monteur de plumes, domicilié et résidant au 348, Rang Nord-Ouest, SAINT-CHARLES DE BELLECHASSE (Québec) G0R 2T0

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que Yvon Pinet a fait cession de ses biens le 19e jour de mars 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6e jour d'avril 1990 à 11h30 au bureau du syndic sis au 5255, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec).

Date de Québec, ce 22e jour de mars 1990

FRANÇOIS NOËL, M.B.A., Adm. a.

SYNDIC
aux biens de Yvon Pinet
responsable de l'actif

BUREAU

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic

5255, boul. de la Rive-Sud
LÉVIS (Québec) G6V 4Z4

ROGER BELLEFEUILLE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N°: 200-11-000533-904
N° Surintendant: 042870

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
3e DIMENSION DESIGN INC., corporation légalement constituée ayant son siège social à: principale place d'affaires au 8370, Armand-Viau, NEUFCHÂTEL (Québec) G2C 1W8

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que 3e DIMENSION DESIGN INC. a fait cession de ses biens en date du 19e jour de mars 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour d'avril 1990 à 14h30 à la Direction des faillites, 112, rue Dalhousie, Québec (Québec).

Date de Québec, ce 22e jour de mars 1990

ANDRÉ CHAMPAGNE, c.a., SYNDIC
aux biens de 3e Dimension Design Inc.

BUREAU

Raymond, Chabot,
Fafard, Gagnon Inc.

Syndic

888, rue St-Jean - bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6

ROGER BELLEFEUILLE



APPEL D'OFFRES

RÉNOVATION DE LA PISCINE MUNICIPALE

La Ville de Loretteville demande des soumissions pour la rénovation du mur "ouest" et l'isolation du plafond de la piscine municipale.

Les documents de soumission sont disponibles à partir du 26 mars 1990 au bureau des architectes "Emile Gilbert & associés, Architectes" au 50, Côte Dinan, Québec G1K 8N6, (418) 694-9041, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars (25 \$) non remboursable en argent ou sous forme de chèque visé, payable à l'ordre de la Ville de Loretteville, pour chaque exemplaire complet.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement ou d'un chèque visé, émis à l'ordre de la Ville de Loretteville, pour un montant égal à dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

Les soumissions devront (de plus) être accompagnées d'un certificat d'une compagnie d'assurance garantissant l'émission d'un cautionnement d'exécution égal à cinquante pour cent (50%) du montant de la soumission et d'un cautionnement égal à cinquante pour cent (50%) du montant de la soumission couvrant la main-d'oeuvre et les matériaux.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au bureau du greffier, devront parvenir à l'Hôtel de Ville, 305, rue Racine, Loretteville G2B 1E7, le ou avant le 10 avril 1990 à 11 h et seront ouvertes publiquement le même jour, au même endroit et à la même heure.

La Ville de Loretteville ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pierre Garneau
Greffier de la Ville

CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-ÉTIENNE-DE-LAUZON

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX RELATIFS À LA MÉCANIQUE DE FILTRATION DE LA PISCINE MUNICIPALE ET AUTRES TRAVAUX CONNEXES

La Corporation municipale de Saint-Étienne-de-Lauzon demande des soumissions pour la fourniture de matériel et l'exécution de divers travaux relatifs à la mécanique de filtration de la piscine municipale et autres travaux connexes. Ces travaux comprennent notamment le remplacement et la pose d'un filtre et d'une pompe, la pose de certaines conduites, la vérification de l'étanchéité des conduites.

Les soumissionnaires peuvent se procurer les documents de soumission, à compter du 26 mars 1990, moyennant un montant de dix dollars (10 \$) non remboursable, au bureau du soussigné, au

Centre administratif,
1, place Chamberland,
Saint-Étienne-de-Lauzon,
QC G0S 2L0 (831-4023).

Les soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet. Ces dernières seront reçues au bureau du soussigné jusqu'au 9 avril 1990, à 14 h, pour ouverture le même jour et à la même heure, en la salle du Conseil sise au Centre administratif.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'une garantie de soumission d'un montant équivalent à 10% du montant total de la soumission.

La Corporation municipale de Saint-Étienne-de-Lauzon ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SAINT-ÉTIENNE-DE-LAUZON, ce vingt-quatrième (24e) jour du mois de mars mil neuf cent quatre-vingt-dix (1990).

Sébastien Hamel, avocat
Secrétaire-trésorier

LES ENCAINS AUCTIONS

AVIS ENCAN PUBLIC

Dos faillites de
TRANSPORT JULIEN INC.
et
MÉCANIQUE NEWTON INC.
au 590, rue Newton, Québec
(Parc industriel Frontenac)

LE SAMEDI 31 MARS 1990, à 10 h 30
ROULANT • EQUIPEMENT ET OUTILLAGE DE GARAGE •
EQUIPEMENT DE BUREAU • FONDS DE COMMERCE

SERA VENDU:

ROULANT: Camion INTER 1982, mod. C09670, cabover, moteur CUMMING 400 Big Cam 2 turbo, transmission R10125-13, essieux 12-46, frame double. Camion WESTERN STAR 1981, avec sleeper, moteur CUMMING 335 turbo small cam avec "Kamp", trans. R10125-13, ess

246 VÊTEMENTS

ROBE de mariée 5 ans modèle 1991, avec accessoires, valeur 1000\$, pour 400 \$, 625-9340.

ROBE de mariée, Pronuptia, 9-10 ans, 200\$, 871-8838.

TOKEDO neuf grand 40, 80\$, 624-1849.

TRES belle robe de mariée, 7-8 ans, style crinoline, neuve, 85\$, 300\$, 871-8838.

300\$, 871-8838.

300\$, 871-8838.

247 VIDÉO

TRANSFERT de films 8mm sur vidéo. Vidéo de mariage, 843-1858.

LOISIRS

251 ARTICLES DE SPORTS

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine, défendeur, habit, sac, réservoir double etc., 843-4229.

SAC de golf MacGregor en cuir, avec chariot, 2 ballons, Walker, 100\$, 99\$, 527-8827.

SKI de fond, Fischer Wax, 9\$, 100\$, 549-8889.

252 BICYCLETTE

NORCO, bicyclette de course, bon état, 27\$, 841-7268.

POUR fille, Leader bleu, 5 vitesses, 24, comme neuve, 130\$, pour garçon, Leader blanc et rose, 24, comme neuve, 130\$, 841-7268.

253 CAMPING

TENTE en toile pour 6 personnes, valeur 600 \$ pour 175 \$, 658-1875, 656-6999.

254 CHASSE PÊCHE

ACHAT ou échange armes à feu, usagées, pavons, canards, 843-4229.

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

255 COLLECTIONNEUR

ACHETE cartes de hockey 1950-90 évaluation gratuite, paie le meilleur prix, 514-254-2824, 4375 Ste Catherine Est, Montréal H1V 1Y6.

256 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

ACCESSOIRES de conditionnement physique, très bon état, très bon prix, 841-5741.

259 JEUX / JOUETS

NINTENDO LIQUIDATION 42 jeux dans un 130 \$, 31 dans un 100 \$, Mario na, 4, 75 \$, 622-3639.

260 LIVRES / TIMBRES MONNAIE

A Shavinsky, importante quantité de livres, anciens et rares, vente, 871-536-4229, 4375 Ste Catherine Est, Montréal H1V 1Y6.

261 MUSIQUE

ANCIEN piano droit reconditionné, bon état, 200 \$, 437-1020, après 10h.

ANCIEN piano Cray, lourd, 600\$, 437-1020, après 10h.

262 MUSIQUE

AUBAINE 2 cassiers de son JBL 4300, 900\$, 444-3939.

263 MUSIQUE

BATTERIE Ludwig 7 mix avec pied, cymbales, 850\$, 529-8802.

BATTERIE noire Whabury, avec accessoires, 1000\$, 831-6168, 301.

264 MUSIQUE

BON piano droit, réajusté récemment, bon état, 350\$, 831-5107.

265 MUSIQUE

CLAVIER électronique, 3, 300\$, 100\$, 871-536-4229, 4375 Ste Catherine Est, Montréal H1V 1Y6.

266 MUSIQUE

A VOIR! Petit piano Krichbach, 3, 200\$, 681-1778.

267 MUSIQUE

DISCO-MOBILE, pour réceptions de tous genres, prix très compétitif, 873-3347, après 17h.

268 MUSIQUE

FLUTE traversière Gemeinhardt, valeur 450 \$ pour 225 \$, 841-1863.

269 MUSIQUE

GUZARRE sèche 200\$, piano droit 1800\$, prix discutables, 843-2068.

270 MUSIQUE

ORGUE Baldwin avec Leslie, 1800\$, après 17h 831-9167.

271 MUSIQUE

ORGUE Eiko modèle E19, 2 claviers, 1 pédalier, 1 banc, 16 batteries automatiques, régulateur de tempo vibrato, 25 vitesses, 10 vitesses, 25 vitesses, en parfait état, 1000\$, 841-5741.

272 MUSIQUE

PIANO droit, belle sonnerie, 900\$, 657-2339.

273 MUSIQUE

PIANO droit centenaire Newcomb, bon état, 585\$, après 300\$, 845-0669.

274 MUSIQUE

PIANO droit Gerhard Heilmann 1907 avec banc, 688-0674.

275 MUSIQUE

PIANO droit Yamaha, excellente condition, 831-9225, 301.

276 MUSIQUE

PIANO électrique Yamaha, parfait état, 900\$, 525-8880.

277 MUSIQUE

PIANO à queue Kawai, 5, 9, KG, 2, 9, 500 \$, 501, 688-3797.

278 MUSIQUE

PIANO à queue à vendre, 50\$, 500\$, 501, 688-3797.

279 MUSIQUE

TROMPETTE Yamaha 89, état neuf, 585\$, pour 350\$, 845-0669.

280 MUSIQUE

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

281 MUSIQUE

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

282 MUSIQUE

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

283 MUSIQUE

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

284 MUSIQUE

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

285 MUSIQUE

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

286 MUSIQUE

ACHATON, vendons armes usagées, pavons, canards, 843-4229.

380 OFFRES D'EMPLOIS

LA COMPAGNIE PERSPECTIVE TRAVAIL

Fondée à Québec en 1977. Membre de l'APPAQ. Membre Fédération des Entreprises d'Aide Temporaire.

381 OFFRES D'EMPLOIS

COIFFEUSE, esthétique, électrolyse, demande avec clientèle, 872-8248.

382 OFFRES D'EMPLOIS

COIFFEUSE - Assistante avec expérience pour travail à temps partiel, demande avec clientèle, 872-8248.

383 OFFRES D'EMPLOIS

COMMIS de bureau demande, perfectionnement bilingue, 654-1171.

384 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

385 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

386 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

387 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

388 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

389 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

390 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

391 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

392 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

393 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

394 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

395 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

396 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

397 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

398 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

399 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

400 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

401 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

402 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

403 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

404 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

405 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

406 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

407 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

408 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

409 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

410 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

411 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

412 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

413 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

414 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

415 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

416 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

417 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

418 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

380 OFFRES D'EMPLOIS

LA COMPAGNIE PERSPECTIVE TRAVAIL

Fondée à Québec en 1977. Membre de l'APPAQ. Membre Fédération des Entreprises d'Aide Temporaire.

381 OFFRES D'EMPLOIS

COIFFEUSE, esthétique, électrolyse, demande avec clientèle, 872-8248.

382 OFFRES D'EMPLOIS

COIFFEUSE - Assistante avec expérience pour travail à temps partiel, demande avec clientèle, 872-8248.

383 OFFRES D'EMPLOIS

COMMIS de bureau demande, perfectionnement bilingue, 654-1171.

384 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

385 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

386 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

387 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

388 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

389 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

390 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

391 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

392 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

393 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

394 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

395 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

396 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

397 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

398 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

399 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

400 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

401 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

402 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

403 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

404 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

405 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

406 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

407 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

408 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

409 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

410 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

411 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

412 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

413 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

414 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

415 OFFRES D'EMPLOIS

COUPLE demande, 50 ans et plus, pour concubiner à Beauport, 654-1171.

Québec, Le Soleil, samedi 24 mars 1990

677 ROULOTTES TENTES- ROULOTTES MOTORISÉES

CAMPWAGON
Dodge 1977, air climatisé, poêle, réfrigérateur, couches à personnes, etc. 6000\$ négociable 527-1321

CITATION 86 Classe C, 10 000 km, 24, diesel, 28 000 km, bien équipée, état neuf, 849-2502.

MOTORISÉE Triple E 30, 1988, 20 000 km, état neuf, tout équipée 627-4363.

MOTORISÉE Royal Classic, classe C 21, 1989, 17 000 km, 629-3540.

MOTORISÉE OVERLAND 1988, 37 pieds, état neuf, 877-2447.

NOUVEAU
Salle de montre intérieure avec plus de 20 unités en exposition

Fifth Wheel, roulotte
en inventaire Royal Classic Golden Falcon, Bonair

* Motorisé Classe A, 20, 51 900 \$
* Motorisé Classe C, 21, 51 900 \$
* Fifth Wheel 21, 51 900 \$

JUSQU'À ÉCOULEMENT
Roulotte Rive-Sud
Route 20, Lévis
(sortie sud)
833-3214

Ouvert semaine 20h, samedi 15h

RIULOTTE Bonair 1987, 16, 15, 10
légers, très propre, 879-2367

ROULOTTE Dauphine 1979 très propre, 9000\$, 628-1698

ROULOTTE Glendene 1979, 1989, air climatisé, 20 000 \$, 831-7331

ROULOTTE légère Bonair 86 de luxe, 18,5 pi., état neuf, 9500 \$, 622-4274.

677 ROULOTTES TENTES- ROULOTTES MOTORISÉES

VIGNEAULT 1987 ENR
Vente et location
Roulotte, tente-roulotte, Service pièces, accessoires, Montmagny 1-248-5214
Route 20 sortie 3/4
Heures d'ouverture:
Lundi au vend.: 9h à 17h

ACHETERAIS cartes marines, chauffage Esso, 6 voiles, 71 500\$
Boulet Lemelin Yacht 681-5555

AUBAINE
Niagara 35 1978 diesel, pilote, chauffage Esso, 6 voiles, 71 500\$
Boulet Lemelin Yacht 681-5555

BATEAU 33 pieds en bois Lachance, Survey, diesel, 40, 2000 \$, tout équipé, 17 000 \$, 1-514-756-2902
(dimanche de 19h à 22h)

BATEAU de pêche, 40, moteur marin, gaz oil diesel, 2500 \$ et +, 1-902-458-2227

BATEAU recherché: vous songez à acheter ou vendre votre voilier? 27 à 40, rentabiliser votre investissement, programme de gestion, avantages fiscaux!
Contactez: 697-0017

VIEUX-PORT YACHTING

BAYLINER Cruiser 85, 22, motorisé inboard Volvo, plus remorque, tout équipé, 22 000 \$, 839-1455

BENETEAU First Class 8, 1984, 11 voiles, remorque, 837-9022

CANOT fibre de verre 12, état neuf, servi 13, 375 \$, 659-1023

C & C 38, 1976, tout équipé, 7 voiles, enrouleur, etc. 837-8897

685 YACHTS ET BATEAUX

CARVER Mariner 1986, 32', moteur 2 merc 250, 480 heures, tout équipé, 12 500 \$, 837-8897
Denis: 1-819-478-1471

CHATEAU 33 voilier acier, flush deck, 1000, enrouleur, interior teck, 14-248-5214

CONTESSA 26, 1986, 7 voiles, ber acier, 24 000 \$, 837-8897

CRUISER DORAL, Citation 1984, 500 heures, très bon état, 622-4769

CRUISER Grew 1984, 231', tout équipé, comme neuf, pièce à qual, 667-0190 ades 18h

GREW 21 1980, 230 OM, VHF, profundimètre, 15 000 \$, 667-8222

GUY Pate Les Bateaux, réparations tous genres, 827-5434

HORS-BORD électrique (65), batterie réactive, avec chargeur, a très peu servi, 2500 \$, 622-4608

KELT 8.5 bien équipé, bon état, bon prix, 836-1939

LAUZON 40, aluminium 1982, living bridge, moteur Detroit diesel V6 avec échangeur, tout équipé, remorque, 35 000 \$, 663-9853

PENICHE 20, moteur Johnson 35hp, remorque, 7200 \$, 463-6462

REPARATION et peinture d'embarcations expertise, 827-4759

SCARAB 86, 454 cu. cu., moteur neuf, 43 000 \$, 829-2296

SONIC 23, 1983, enrouleur, équip, Honda 9.5, 18 000 \$, 839-0483

TANZER 22, 1982, 4 voiles, radio VHF sonore, ber sur roues, très propre, 1-728-4359

YACHTING-SPORT
PLAISIRS vous vous plaignez que c'est toujours trop cher. Offrons rabais de 5% à 20% selon disponibilités, peinture tricolore, vêtements Mustang, accessoires, etc. Consultez catalogue des compétiteurs BL et MM

QUALITÉ, PRIX, FIABILITÉ
1261 Ave. Masson, Sillery
527-2353

685 YACHTS ET BATEAUX

VOILIER 23, excellente condition, équipé, 6000\$, 629-7881

VOILIER Tanzer 27, 1985, propre, tout équipé, négociable, 627-6513

LE SOLEIL

ABONNEMENT:
647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais:

1-800-463-2362

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi:
7h00 à 17h30

Samedi et dimanche:
8h00 à 12h00

LE SOLEIL

ABONNEMENT:
647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais:

1-800-463-2362

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi:
7h00 à 17h30

Samedi et dimanche:
8h00 à 12h00

LE SOLEIL

ABONNEMENT:
647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais:

1-800-463-2362

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi:
7h00 à 17h30

Samedi et dimanche:
8h00 à 12h00

LE SOLEIL

ABONNEMENT:
647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais:

1-800-463-2362

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi:
7h00 à 17h30

Samedi et dimanche:
8h00 à 12h00

LE SOLEIL

ABONNEMENT:
647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais:

1-800-463-2362

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi:
7h00 à 17h30

Samedi et dimanche:
8h00 à 12h00

LE SOLEIL

ABONNEMENT:
647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais:

1-800-463-2362

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi:
7h00 à 17h30

Samedi et dimanche:
8h00 à 12h00

LE COIN DE L'AUTO

605 AUTOS À VENDRE

ACHAT, vente, autos usagées tout genre, Garage A. Martel 849-6650

ACURA Integra R2, 1987, blanc, propre, 854-0236

AFEROSTAR 1989 XL, automatique, 80 000 km, 15 000 \$, 837-9336

ARIES 1983 automatique, 110 000 km, am-fm, 631-2597

AUDI 5000 S5, excellente condition, prix négociable, 651-1253

AUDI GT coupe 1986, 26 000 km, état neuf, 13 200 \$, 633-0908

À VOIR, MERCEDES B7, 300 SCL, arise, 60 000 km, turbo diesel, garantie 1 an, prix imbattable, 647-2586 et 9 à 17h

À VOIR, Optima 1986, 86 millions, pas cher, 5 vitesses, 656-0983

BERETTA 1988, V6, automatique, 17 000 km, garantie GM totale, 11 000 \$, 622-8205

BMW 735i 1985, 88 000 km, bronze, intérieur cuir, impeccable, en très bonne condition, concessionnaire agréé, 849-6650

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BMW 325i 1985, 52 000 km, 15 000 \$, 637-6555

BUICK Century 1983, V6, automatique, 95 000 km, 667-7339

BUICK Century 84 V6 automatique, air climatisé, 4200 \$, 1-881-3991

BUICK Century LTD 85, tout équipé, très propre, 682-6031

BUICK Electra familiale 1984, très propre, discutable, 1-253-6805

BUICK Estate familiale V6, automatique, tout équipé, 1-598-3336

BUICK LeSabre 1988, tout équipé, 60 000 km, impeccable, 16 800 \$, discutable, 682-5993, 632-6017

BUICK LeSabre LITE 1988, très propre, garantie prolongée 622-3148

BUICK Le Sabre LTD 1982, équipé de A à Z, très propre, 833-4731

BUICK LeSabre Coupe Sport 78, très bon état, 68 000 km, 529-4293

BUICK Park Avenue 88, tout équipé, blanche 54 000 km, 833-8998

BUICK REGAL 88 28 000 km, garantie 6 mois, 18 800 \$, 527-2843

BUICK Regal LTD 1981, 126 000 km, très propre, 2300 \$, 831-8944

BUICK Riviera 79, 75 000 km, 18 500 \$, 647-8060

BUICK SKYLARK 86 Pelletier Autos 681-0033

CABRIOLET (Volks), 1986, noire, 54 000 km, manuelle, peinture originale, impeccable, 688-9678

CADILLAC Fleetwood Elegance 1987, gris, 105 000 km, 23 000 \$, négociable, 653-6349

CADILLAC Fleetwood 1986 67 000 km, 21 000 \$, 837-7275

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

CADILLAC Sedan De Ville 1988, 25 000 km, comme neuve, prix à discuter, 831-5785

Le Feuilleton

GILLES VILLENEUVE

Gerald Donaldson
LES ÉDITIONS DE L'HOMME

Alors que ses poursuivants tournaient comme sur des rails, Villeneuve n'avait plus qu'une prise de plus en plus précaire sur une piste de plus en plus sale à cause de ses pneus fatigués. Au point qu'il lui fallait prendre sur la pointe des pieds les seize virages de Jarama, avant de pouvoir lâcher la bride aux cent cinquante chevaux cabrés qui hennissaient sous son pied droit pour lancer la Ferrari à toute allure dans les lignes droites. Sa leçon de virtuosité créait d'ailleurs derrière lui un effet d'accordéon, alors que la file impatiente se rapprochait de lui dans les virages, puis retombait en arrière pour quelques instants d'exaspération encore, avant de le rattraper de nouveau.

Le rythme était frénétique, la chaleur intense et la tension survoltée durant les derniers tours. Gilles n'avait qu'à perdre un instant sa concentration, cafouiller avec sa boîte de vitesses, ou déraiper d'un millimètre hors de sa trajectoire. Instantanément, le vainqueur aurait été vaincu. Plusieurs fois, la Ligier bleu et blanc sortit d'une épingle serrée au coude à coude avec la Ferrari écarlate. Derrière elles, menaçant de leur grimper dessus à tout moment, la McLaren rouge et blanc, la Williams vert et blanc, la Lotus noir et or. Cette lutte épique en technicolor se poursuivait sur le circuit espagnol à une cadence effrénée.

Au dernier tour, Gilles repoussa une ultime attaque désespérée de Laffite, dans le dernier virage, avant d'être salué par le drapeau à damier au bout de 1 heure 46 minutes 35 secondes et 1 centième de course. Les autres furent tous là en un clin d'oeil — Laffite: 22 centièmes de seconde plus tard; Watson: 36 centièmes de seconde après Laffite; Reutemann: 43 centièmes de seconde après Watson; de Angelis, enfin, 23 centièmes de seconde plus tard. Les cinq premières voitures étaient donc arrivées dans un créneau de 1 seconde et 24 centièmes, ce qui faisait du Grand Prix d'Espagne du 21 juin 1981 la course la plus serrée de l'histoire, après le Grand Prix d'Italie du 5 septembre 1971, à Monza, quand un écart de 6 dixièmes de seconde avait séparé le vainqueur, Peter Gethin, de ses poursuivants, Peterson, Cevert, Hailwood et Ganley.

« À un moment, Gilles a complètement traversé la ligne blanche en bordure de la piste — avec les quatre roues — mais il est revenu sur le bitume ! Je ne sais pas comment — mais il est revenu », dira Carlos Reutemann.

- 279

« Franchement, je n'ai jamais vu personne faire une plus belle course, ajoutera Gordon Murray, l'ingénieur de Brabham. Ce châssis est épouvantable, bien pire que le moins bon des autres. Il a réussi l'impossible. Piloter cette voiture pendant quatre-vingts tours sans commettre une seule faute, c'est déjà un exploit. Mais le faire quand vous êtes en tête, sous une pression constante, c'est absolument incroyable ! »

Sur le podium de la victoire, le roi Juan Carlos d'Espagne venait féliciter et couronner le vainqueur épuisé. Plus tard, on entendra Reutemann grommeler: « C'était ridicule ! On aurait dit un train. » Et Gilles qui riait aux éclats était bien d'accord avec lui: « J'étais embarrassé par ce qui se passait. En fait, je n'arrivais pas à comprendre pourquoi ils ne me doubleraient pas — après tout, trois d'entre eux étaient devant moi sur la grille ! Je me disais tout le temps qu'ils pouvaient me battre à plate couture s'ils en avaient envie... La voiture de Laffite était meilleure d'au moins deux secondes à chaque tour. C'était très, très dur pour moi. J'ai dû prendre beaucoup de risques. Je n'ai jamais relâché mon attention. Cette course a été la meilleure de ma vie. »

Dans les stands de Ferrari, l'équipe et Johanne avaient suivi la progression de Gilles sur les moniteurs de télévision et eux aussi étaient épuisés d'avoir tant sauté et hurlé pendant toute la course. À la fin, Mauro Forghieri était grimé sur le toit du camion de Ferrari pour mieux voir l'arrivée. Lorsqu'il descendit sur le plancher des vaches, il exulta: « Gilles a été fantastique, une véritable merveille ! J'aimerais bien voir qui aura le courage de le critiquer maintenant. Ces dernières années, il a dû supporter de nombreuses critiques imméritées. On l'a accusé de sortir de la piste, alors que ce n'était pas vraiment une faute du pilote qui était en cause. Gilles, comme Clay Regazzoni et tous les gens qui ont vraiment du courage, se donne à fond. »

Le lendemain, à Maranello, une autre voix s'élevait, celle d'Enzo Ferrari: « Dimanche, Gilles Villeneuve m'a fait revivre la légende de Nuvolari. »

- 280

6 Oh, c'est du Gilles tout craché. Il faut reconnaître que ce type ne lâche jamais.
Alan Jones

Gilles dut abandonner au Grand Prix de France, à Dijon, victime d'ennuis électriques. Mais à l'entraînement et aux essais, c'est lui qui avait fourni l'électricité, branché qu'il était aux appareils de deux médecins français qui étudiaient le métabolisme des pilotes de course. Prenant les pilotes de Ferrari comme cobayes, ils avaient précédemment constaté que Gilles et Didier encaissaient de 2,4 à 2,9 g en virage et 2,9 g en freinage sur le circuit de Fiorano. Les deux médecins, Richalet et Bertrand, attachés à un hôpital de Créteil, dans la région parisienne, avaient également défini les catégories de stress d'un pilote de Formule 1: stress physique (accélération, décélération et vibrations), stress thermique (accumulation de chaleur), stress énergétique (travail des bras et des pieds, résistance opposée par le corps) et, enfin, stress émotif (pressions sociales et consternation occasionnelle du pilote dans son cockpit).

Durant la course de Monaco, ils avaient enregistré les battements de cœur de Didier Pironi pour constater que le stress faisait passer son pouls de soixante en temps normal à cent quatre-vingts en course — avec une pointe à deux cent sept, au moment où le pilote était complètement exaspéré par l'obstruction que lui faisait Cheever. Dans le cas de Gilles, à Dijon, les médecins découvrirent avec beaucoup de surprise que c'est à peine si son rythme cardiaque faisait quelques pointes au-dessus d'une moyenne de cent vingt-sept, malgré ses activités toujours extrêmement éprouvantes sur la piste.

Le samedi matin, Gilles eut un vilain accident qui le fit sortir de la piste à 225 km/h pour s'écraser dans une clôture de sécurité dont un piquet matraqua son casque, le fendit, et lui coupa légèrement le visage. Au cours de cet incident, son pouls grimpa quelques instants à cent soixante-huit. Plus tard, alors qu'il essayait de faire un chrono rapide au volant dans sa voiture de réserve, il ne dépassa pas cent quatre-vingt-deux et les médecins durent conclure que Gilles était effectivement un phénomène que pas grand-chose ne pouvait ébranler. (Une étude précédente faite sur Niki Lauda avait montré que le pouls du courageux Autrichien était en moyenne de cent quatre-vingt-dix.) Gilles réagissait donc avec un flegme tout à fait étonnant à ce qui était certainement l'une des situations les plus stressantes qu'on puisse imaginer.

- 281

à suivre demain

Les scientifiques de demain étalent les fruits de leur savante curiosité

Si les étudiants et professeurs du cégep François-Xavier-Garneau arrivent à faire avaler leur théorie aux scientifiques, les souris n'auront plus à surveiller leurs pattes. Car les trappes qu'elles craignent tant se retrouveront désormais sur... ou sous les véhicules motorisés de demain.

par JULIE BROUARD
LE SOLEIL

Les premiers prototypes ont été lancés, hier, dans la piscine du cégep. Une « régate » qui donnait tout son sens à l'Expo-sciences régionale, qui prenait par le fait-même son envol pour la 17e année consécutive.

Des bateaux tout aussi originaux les uns que les autres et dont la seule source d'énergie provenait de ce mécanisme mieux connu sous le nom de « trappe à souris » ont été dévoilés au grand public étudiant. Rien de très sophistiqué. Quelques morceaux de bois ou de plastique. Une hélice et un cordon pour relier cette dernière à la trappe.

Certains de ces prototypes ont bien réussi à franchir quelques mètres, mais la technologie manquait un peu de raffinement ! Comme quoi « à 10 ans de l'an 2000 », comme le dit le thème de l'expo, cette « nouvelle technologie » a encore des croûtes à manger...

« Ouin ! Il devait être déséquilibré un peu non ? », lançait Jean-Pierre après avoir vu sa création sombrer à quelques pouces du départ. « La roue faisant avancer le bateau était probablement trop lourde pour le matériel avec lequel il était construit. Mais n'eût été de ce détail, je te jure qu'il aurait vogué loin, mon bateau. »

En fait, peu de prototypes ont atteint les 15 mètres réglementaires. Mais le spectacle n'en valait pas moins la peine. « Une belle preuve que si vous mettez une idée dans la tête d'un jeune, il peut faire preuve de beaucoup d'imagination pour arriver à son but », expliquait un professeur en admiration devant cette démonstration.

tration de savoir-faire. « C'est un peu la but de l'Expo-sciences. Encourager les jeunes à innover, à persévérer et à aller au bout de leur curiosité. Après tout, ce sont eux, les scientifiques de demain. »

Et ils sont près de 300 petits curieux âgés entre 12 et 21 ans à étaler le fruit de leur curiosité, depuis hier, et ce, jusqu'à demain, au centre sportif du cégep Garneau. Les thèmes des projets exposés touchent les sciences humaines autant que les sciences pures. Des expositions sur lesquelles chacun a mis du temps et bien des énergies.

Comme Charles Boivin et Jonathan Gaudreault, de l'école secondaire Compagnons de Cartier, qui ont concentré leurs efforts sur la fabrication d'un robot industriel miniature.

« Le robot lui-même n'a pas été très long à fabriquer, explique Charles. Le plus long à faire, c'était le programme informatique qui le contrôle. Nous l'avons monté de A à Z », lance-t-il en montrant la trentaine de pages de données.

Et les deux jeunes hommes maîtrisent leur machinerie à la perfection... ou presque. « C'est évident que la précision n'a rien de comparable à celle des robots retrouvés dans les industries », admet Jonathan en voyant les pinces de son robot se refermer à quelques centimètres du petit bloc servant de cible. « Mais le principe est relativement le même. Si nous avions eu plus d'argent, nous aurions pu monter un modèle plus gros et certainement plus sophistiqué. »

Les exposants présentant les 11 meilleurs projets lors de la fin de semaine auront la chance de représenter la région de Québec à la panquébécoise de Hull.



Voilà une façon ingénieuse de réutiliser vos trappes à souris qui ne servent plus !

Pressions des policiers sur un témoin pour incriminer le télévangéliste Lacroix

MONTREAL (PC) — « Les policiers voulaient mettre Pierre Lacroix en prison. Ils étaient au courant que j'étais prostitué et il m'ont fait signer des papiers en me disant que je n'aurais pas de problème (si je témoignais contre lui). »

Ce témoignage, qui aurait été enregistré sur cassette par un des témoins au procès du télévangéliste Pierre Lacroix, a été diffusé hier matin sur les ondes de la station CJMT, du réseau Télémedia, à Chicoutimi.

La cassette avait été trouvée dans le véhicule de l'animateur Louis Champagne. « J'ai pu vérifier l'authenticité du témoignage et j'ai décidé de le diffuser », a confié le *morning-man* au cours d'une entrevue téléphonique.

Accusé de parjure lors de son témoignage à huis clos durant l'enquête préliminaire du télévangéliste, le jeune homme, âgé de 16 ans au moment du

procès, déclare : « Si je me suis contredit en cour, c'est parce que je sais que Pierre Lacroix est un très bon gars. C'est pas une tapette. »

« Les policiers m'ont offert plein d'affaires. Ils m'ont dit que je n'aurais pas de problème et que je n'irais pas en prison. »

Un des enquêteurs de l'affaire Pierre Lacroix a déclaré hier qu'il ignorait que ce témoin trempait dans le milieu de la prostitution mâle. Le détective n'a cependant ni nié ni confirmé les déclarations du jeune de Chicoutimi. « Tous les faits ont été révélés au public au cours du procès », a-t-il conclu.

En Bref

■ Appel à la bombe dans une école

Un mauvais plaisantin est à l'origine de l'évacuation à la hâte de l'école primaire du Harfang des neiges de Stoneham, en début d'avant-midi hier. Un appel à la bombe a en effet été lancé par téléphone à 9 h 20, incitant la Sûreté du Québec à faire sortir les écoliers qui ont trouvé refuge dans le sous-sol de l'église paroissiale, située de l'autre côté de la rue. Même si la fouille de l'école devait s'avérer négative, le directeur de l'établissement, M. Donald Thibault, a décidé de donner congé aux élèves pour le reste de la journée afin qu'ils se remettent de leurs émotions. Les policiers détiennent un suspect de 16 ans relativement à ce canular. Il pourrait être traduit devant le Tribunal de la jeunesse.

■ Découverte d'un cadavre

SAINT-ANSELME — Un individu a fait une macabre découverte, à 12 h 50 hier, derrière l'arène de Saint-Anselme, dans Bellechasse: une auto carbonisée près de laquelle gisait le cadavre d'un homme complètement brûlé. Le décès remonterait à 24 ou 48 heures. Meurtre ? Suicide ? Le poste de Saint-Malachie de la Sûreté du Québec, ainsi que l'unité des crimes contre la personne de la SQ de Québec mènent l'enquête. Une autopsie sera pratiquée ce matin et l'identité de la victime sera dévoilée.

RÉPARATION

de composants
HYDRAULIQUES

SUNDSTRAND SAUER

Huat
HYDRAULIQUE1000, rue Ste-Thérèse
Québec
681-0291Nous réparons également la plupart des grandes marques
• VICKERS • STAFFA
• VOLVO • EATON
• ETC.

Soirée bénéfique au profit de la fondation de Lauberivière à l'hôtel Loews Le Concorde le 25 mars 1990 sous la présidence d'honneur de M. Alain Côté.

- 19h00 cocktail d'ouverture
- 20h30 présentation des collections printemps-été des boutiques

par l'agence L'Officielle de la Mode

- 22h00 soirée dansante animée par Audio Mobile Enr.

- Plusieurs prix de présence dont 2 500 \$ de crédit-voyage offert par VACANCES-FAMILLES ainsi que de nombreux bons d'achats

- Les cartes-invitations avec remise de reçu d'impôt seront disponibles au coût de 50 \$ dans les succursales de la Banque Royale.

Pour réservations: 842-0971

Télé 4

PATHONIC

FONDATION DE LAUBERIVIERE

401, rue St-Paul,
Québec
694-9316

LE SOLEIL



Traumatismes crânio-cérébraux

Les proches des victimes ne savent trop vers qui se tourner

« Je crois que ce qui manque le plus, c'est une liste de personnes-ressources à contacter en cas d'urgence. Quand une situation devient pratiquement incontrôlable, on ne sait pas trop vers qui se retourner. »

par JULIE BROUARD
LE SOLEIL

La vie de Michèle Goulet et de sa famille a été perturbée en février 89 quand son époux, heurté par une automobile, a subi un traumatisme crânio-cérébral (TCC) duquel il commence à peine à se remettre. Sa réhabilitation, dont la première étape s'est faite au Centre François-Charron, se poursuit aujourd'hui parmi les siens. Et, comme bien des familles vivant cette situation, celle de Michèle Goulet passe depuis ce jour des moments « pas toujours roses ».

« Les gens qui subissent des traumatismes crâniens n'ont pas que des séquelles physiques, explique Jean Giroux-Gagné, neuro-psychologue au Centre François-

Charron. Dans tous les cas, il y a des répercussions sur le plan neuro-comportemental. Ils sont intolérants, facilement fatigables, souffrent de pertes de mémoire et d'insomnie et bien d'autres choses encore. »

« Il faut repartir à zéro, reprend Michèle Goulet. D'un jour à l'autre, on ne sait jamais ce qui arrivera. Quel réaction il aura. Mais le fait de repartir à zéro, comme avec des enfants, facilite quelque peu les choses, si l'on peut dire. Car chaque nouvel accomplissement devient un cadeau. Quand il n'y a pas d'attentes, chaque signe d'amélioration est réjouissant. Il ne faut pas penser en fonction de ce que cette personne était avant. Il faut vivre uniquement le moment présent. »

Reste qu'il y a des moments durant lesquels les proches se retrouvent en détresse, ne sachant plus vers qui se tourner. Les ressources extérieures se font rares. Une situation à laquelle le Centre

François-Charron tente actuellement de remédier par le moyen d'une concertation avec les communautés.

« Avant, la majorité des cas de TCC étaient immédiatement placés en institutions et ils y restaient pour le reste de leur vie. Aujourd'hui, seulement 10 à 12 % des cas sont envoyés en institution. Les autres sont retournés dans leur milieu après un traitement dans un centre spécialisé. »

« La région de Québec compterait 590 TCC annuellement, poursuit Mme Goulet. Ce que nous cherchons à faire est d'inciter les municipalités à prévoir des activités pour ces gens. Les hôpitaux et les centres de réhabilitation ne peuvent les garder indéfiniment. Et Dieu sait que la réhabilitation ne s'arrête pas à la sortie de l'hôpital. »

« Les CLSC pourraient développer des banques de noms pour le gardiennage. Il faut assister les proches qui s'occupent de ces personnes. Les aider à s'évacuer. »

« Le brusque retour au domicile d'un individu qui demeure déficient sur de multiples plans perturbe autant cet individu que le milieu qui s'était habitué à vivre sans lui. Et l'aide apportée à ses proches est aussi importante que celle qui peut lui-même lui être fournie. »

« C'est une affaire de 24 heures sur 24. Mon mari peut se lever en plein milieu de la nuit, tout confus et agité. Il y a des moments où la patience manque. Et c'est dans ces moments qu'il serait reconfortant d'avoir une personne à appeler », conclut Michèle Goulet.

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

ASSELIN, Rosiane Asselin, St-Tite-des-Caps
AUCLAIR, Alexandre, Les Saules
BEAUPRE, Juliette Bernier, Québec
BEDARD, Gabrielle, Deschambault
BELANGER, Roch, Val D'Or
BOIS, Lynda, St-Augustin de Desmaures
BOUTET, Julieanne Laforte, Québec
BRETON, Marie-Paula Lessard, Ladurantaye
CHAMPOUX, Marianne, Québec
DOYON, Jacques, Ste-Marie-Beauce
FRECHETTE, Raymond, Ste-Foy
GAGNON, Léon, Mont Joli
GAUVIN, Gustave
JOLICOEUR, Luc, Breakeyville
LABERGE, Léopoldine Jacques, Montmagny
LESSARD, Adrienne Lachance, Beauport
LINTEAU, Roland, Ville Vanier
NOEL, René, St-Apollinaire
POITRAS, Gaston, Québec
RACINE, Emmanuel, St-Feréol-Les-Neiges
ROY, Eliane Ouellet
ROY, Thérèse Turgeon, Québec
ROYER, Paul, Québec
RUEL, Marie-Ange Bégin, St-Lazare
SIMON, Donat, Lévis-Lauzon
SOUCY, Eddy, Lévis
SOUCY, Lucie (Boulet), St-Antoine de Tilly

(Fernando Lachance),
Mme Delvina Allard Asselin, Mme Gabrielle Asselin, Lucie (Fernand Duclos); ses sœurs: Mme Armand Asselin, Mme Léonie Côté, Mme Simone Simard; sa belle-sœur: Mme Hélène Lachance; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Le salon sera ouvert vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à compter de 13h. Pour renseignements: 827-4683.

AUCLAIR (Alexandre) — A l'hôpital St-Michel de Montréal, le 23 mars 1990, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Alexandre Auclair, époux en premières noces de feu dame Gemma Godin, en

deuxièmes noces de feu dame Yvonne Legros. Il demeurait autrefois à Ste-Monique Les Saules. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lepine-Cloutier Ltée 9255, boul. l'Ornière Neufchâtel lundi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 26 mars 1990, à 14h, en l'église Ste-Monique Les Saules et de la au crématorium Lepine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, sa sœur: Jeanne d'Arc (feu Paul-Eugène Robitaille); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Pour renseignements 529-3371

BEAUPRE (Juliette Bernier)



A Québec, le 21 mars 1990, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Juliette Bernier, épouse de feu Raymond Beaupre. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mars, à 11 heures, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens, et de la au crématorium

Lépine-Cloutier Ltée

La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Jacques, Jean, et Marie, ses belles-filles Véronique Lacroix, Johanne Baribeau, Micheline Desharrais et Ginette G. Beaupre, ses petits-enfants, Marc, Chantale, Isabelle, Yannick, Justin et Marie-Pier, ses sœurs, Gabrielle Cloutier (Paul Blouin), et Jeanne Bernier (Louis Caron), son ami Lucien Mercier, ses belles-sœurs Emma Bernier, et Julieanne Beaupre, ses neveux et nièces, cousins, cousines, et amies. Pour renseignements 529-3371.

Nous compassons
à votre deuil
et vous offrons
nos condoléances

LE SOLEIL

705 AVIS DE DÉCÈS

ASSELIN (Rosiane, née Asselin) — A l'hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré, le 19 mars 1990, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Rosiane Asselin, épouse de feu M. Wilfrid Asselin. Elle demeurait au 12, rue Asselin, St-Tite-des-Caps. Les funérailles auront lieu le samedi 24 mars à 16h. Départ de la résidence funéraire

Marcel Guillemette 7, rue Fortin

St-Tite-des-Caps

à 15h50, pour l'église de St-Tite-des-Caps et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jeannette (Arthur Ferland), Agnès

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° 200-11-000523-905
N° Surintendant: 042851

COUR SUPÉRIEURE

(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

LISE BARSALOU (257 871 400), femme d'affaires, domiciliée et résidant au 28, des Érables, ST-ANSELME, CTE BELLECHASSE (Québec), a fait cession de ses biens le 16e jour de mars 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5e jour d'avril 1990 à 15h30 au bureau du syndic du 580, Grande Allée Est, bureau 240, QUÉBEC (Québec).

Date de Québec, ce 22e jour de mars 1990

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

580, Grande Allée Est Bureau 240 Québec (Québec) G1R 2K2 (418) 648-6182

JEAN-GERMAIN HUOT, LL.L. SYNDIC aux biens de

Lise Barsalou

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

FLEURISTES
75 ans
 STE-FOY
 692-3831
 Dimanches et fêtes: 523-1947 653-6847 523-1947

705 AVIS DE DÉCÈS

BÉDARD (Gabrielle) — Au Centre Hospitalier St-Raymond, le 23 mars 1990, à l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédée Mlle Gabrielle Bédard. Elle demeurait à Deschambault. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Guy Denis & Fils Ltée 222, Chemin du Roi Deschambault dimanche, de 14 à 17h et de 19 à 22h, lundi, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi, 26 mars, à 10h30, en l'église de Deschambault et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Blandine (Mme Luc Morin), Marie-Louise (Georges Beaudry), Cécile (Léo Côté), sa belle-sœur Mme Joseph Bédard, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements 268-3575

BOUTET (Julienne Laforte)



A l'Hôpital Courchesne, le 21 mars 1990, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée dame Julienne Boutet épouse de feu Joseph-Aimé Boutet. Elle demeurait dans la paroisse St-Paul Apôtre. Les funérailles auront lieu en présence de la dépouille mortelle, le samedi, 24 mars, à 14h, en l'église St-Paul Apôtre, 2150, 8e Av. Limouloir. Elle sera inhumée au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant le service religieux. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Colette Girard), Monique (René Marchand), Mme Monique Brochu Boutet, Nicole (Giovanni Genovesi), Mireille (Benito Zenadocchi), Fernand (Louise Berrigan), Yves (Solange Turcotte) ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants; ses sœurs: Mme Florence Laforte et Regina Labbe; ses beaux-frères et belles-sœurs: Sr Alexandra Boutet, s.c. St-Louis, Sr Marguerite Boutet, s.c. St-Louis, Simonne Boutet (Paul Reid), Marie-Marthe Boutet (Emile Pepin), Mme Rose Boutet (feu Hervé Boutet), plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces. S.V.P. suppléer l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489 boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S2. La direction des funérailles a été confiée à J. Bouchard & Fils Ltée 1290, 1ère Avenue Québec

DOYON (Jacques)



Au CHUL, le 12 mars 1990, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jacques (Paulo) Doyon, époux de Cécile Garant. Il demeurait à Sainte-Marie, Beauce. Le service religieux a été célébré, le jeudi 15 mars 1990. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Dorothée (André Poulin), Patricia (Randolph Lamontagne), Jacques junior (Danielle Lafont), ses petits-enfants: Guillaume, Philippe et Christian; Olivier, Amélie et Catherine; ses sœurs: Marguerite (feu Romeo Landry), Catherine (feu Fernand Turcotte) et Louise (George Bonnevillier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Garant: Emérentienne (feu Léopold Labrecque), Françoise (Dominique Touzin), Gaby (feu Roger Petitpas), Thérèse (Roch Poulin), Marcelle (Gaston Ferland), Léo (Lucille Fortin), Guy (Denise LaVoie), feu Raymond (Edith Rodrigue), Murielle (Raymond Jacques), Rock-M. (Raymond) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Son épouse Cécile et ses enfants vous prient d'accepter l'expression de leurs sincères remerciements pour les marques de sympathie, soit par offrandes de messes, offrandes, dons, envois de fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles. La participation au service religieux des membres de la chorale de l'église, des Troubadours de la chorale de Saint-Elzéar a contribué grandement au recueillement et a souligné, de façon ne peut plus élogieuse, cette vie dédiée au chant, que fut celle de celui qui l'a tant aimé. Que chacun trouve ici l'expression de notre gratitude et considère ces remerciements comme personnels.

GAUVIN (Gustave)



A l'hôpital Laval, le 22 mars 1990, l'âge de 73 ans, est décédé M. Gustave Gauvin, époux de dame Denise Bernard. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier Est Québec

Un service sera chanté en présence des cendres le samedi 31 mars à 14h00 en l'église de l'An-cienne Lorette où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son frère Paul-Emile Gauvin (Alma Labrecque); ses belles-sœurs et beaux-frères: Antoinette Gauvin, Germaine Côté Gauvin, Yvonne Normand Gauvin, Rita Simard Gauvin, M. et Mme Pierre D'Auteuil (Isabelle Bernard), M. et Mme Jos Marie Bernard (Desjardes Grenier), Mme Marie-Anne Bernard, M. et Mme Alexandre Bernard (Claire Aubin), Claire Bernard, M. et Mme Jean-Marie Vachon (Rose Bernard), M. et Mme Real Bernard (Rolande Perron), Mme Pauline Martin; plusieurs neveux, nièces et amitiels. Pour renseignements: 529-3371

JOLICOEUR (Luc)

A la Maison Michel-Sarrazin, le 22 mars 1990, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Luc Jolicoeur, comptable, époux de feu dame Lucienne Marceau. Il demeurait à Breakeyville, anciennement de Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire du Parc-Commemoratif La Souvenance 301, Rang Ste-Anne Quartier Laurentien Sainte-Foy samedi de 11h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mars à 14h, en l'église de Breakeyville et de la au Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil, ses sœurs: Mme Pierre-Anne Judge, New York, Mme Jeanne Clough, Manchester, Soeur Germaine Jolicoeur, s.p.m., ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Arthur Marceau (Corinne Bureau), M. et Mme Paul Mathieu (Germaine Marceau), M. et Mme Paul-Henri (Lucille Belleau), ainsi que plusieurs neveux, nièces et amitiels. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S2. Pour renseignements: 871-2372.

FRÉCHETTE (Raymond)

Dans l'avis de décès de M. Raymond Fréchette, nous aurions dû lire son frère: Eddy Fréchette; ses belles-sœurs: Madeleine Demers, Fernande Demers Aston, Marguerite Demers et Mme Gérard Foucauld.

LABERGE (Léopoldine Jacques)



A l'hôpital du St-Sacrement, le 23 mars 1990, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Léopoldine Jacques, épouse de feu Gérard Laberge. Elle demeurait à Québec, autrefois de Montmagny. La famille recevra les condoléances à la Coopérative Funéraire du Plateau 950, des Erables Québec

le dimanche 25 mars, de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le lundi 26 mars à 14h, en l'église St-Jean-Baptiste et de la au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, son fils André (Monique Gosselin); sa fille Madeleine et sa belle-fille Micheline Garon Laberge; ses petites-filles: Chantale et Nathalie; son frère et ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères: Mme Ga-

bielle J. Gagné, Mme Elie Jacques (Marie-Paul), Maria Jacques, M. et Mme Louis-Philippe Dion (Noella), M. et Mme Saluste Jacques (Rose Perreault), M. et Mme Conrad Richard (Claire), Mme Gemma J. Nadeau, Mme Georgette Laberge Tardif, Mme Laurette Laberge; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amitiels. Pour renseignements: 529-0035.

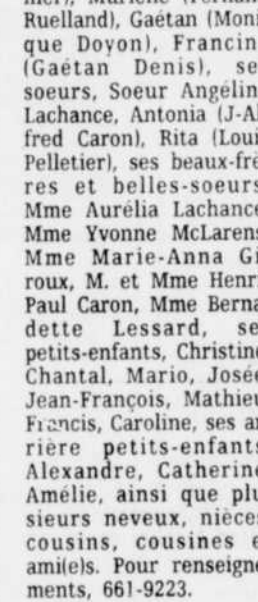
LESSARD (Adrienne Lachance)



A Beauport le 22 mars 1990 à l'âge de 73 ans est décédée Dame Adrienne Lachance, épouse de Monsieur Napoleon Lessard. Elle demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Wilbrod Robert & Fils 738, ave Royale Beauport

samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi jour des funérailles de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 26 mars 1990 à 14h en l'église de la Nativité de Notre-Dame. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, Liliane (Yves Gervais), Jacques (Claudette Gastonguay), Lorraine (Michel Martineau), Yvon (Lisette Gagnon), Lise (Gilles Fournier), Murielle (Fernand Ruelland), Gaetan (Monique Doyon), Francine (Gaetan Denis), ses sœurs, Soeur Angeline Lachance, Antonia (J.-Alfred Caron), Rita (Louis Pelletier), ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Aurélie Lachance, Mme Yvonne McLaren, Mme Marie-Anne Giroux, M. et Mme Henri-Paul Caron, Mme Bernadette Lessard, ses petits-enfants, Christine, Chantal, Mario, Josée, Jean-François, Mathieu, Francis, Caroline, ses arrière-petits-enfants, Alexandre, Catherine, Amélie, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amitiels. Pour renseignements, 661-9223.

POITRAS (Gaston)



A Québec, le 18 mars 1990, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Gaston Poitras, retraité du Ministère Énergie et Ressources, époux de dame Claire Proulx. Il demeurait Place Des Braves, Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux sera célébré en présence du corps le samedi 24 mars à 13 heures, en l'église Notre-Dame du Chemin (rue Des Erables Québec) et de la au crématorium Lépine-Cloutier Ltée

La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Il laisse dans le deuil sa fille Lucie, son gendre, Alain Vallières, ses sœurs, belles-sœurs, et beaux-frères, Mme Bernadette Poitras Thibault, M. et Mme Roland Drolet (Graziella Poitras), Mme Marie-Paul Poitras, M. et Mme Léo Paquet (Marie-Paul Proulx), Mme Marguerite Proulx Germain, Dr. et Mme Pierre Proulx (Rachel Aubin), Mme Cécile Proulx Lévesque, Dr. et Mme Jacques Proulx (André Dugas), M. et Mme Jean Proulx (Camille Gagné), M. et Mme Charles Proulx (Louise Simard), plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à l'Institut de Cardiologie de l'Hôpital Laval, 2725 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5, tél. 656-8711. Pour renseignements 529-3371.

Sylvio Marceau inc. 224, ouest St-Vallier Québec

pour incinération. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie religieuse qui sera célébrée en l'absence du corps le mardi, 27 mars, à 14h, en l'église Notre-Dame de Recouvrance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Carole, Jacques (Line Lachapelle), Louise, Linda (Serge Roux), Sylvie (Alain Bergeron), Mario, Johanne (Richard Couture), ainsi que Michel Tessier; ses petits-enfants: Sébastien, Julien, Julie, Ghislain, Jonathan, Marie-Line et Valérie; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Emile, Lucille (son ami Roger Dignard), Aurèle Monfret, Rosaire Monfret et Georgette Simard ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 522-5212

AVIS DIVERS

647-3311

Heures d'affaires: 8:30 à 17:30

NOEL (René)



Au Foyer Bonne Entente de St-Apollinaire, le 21 mars 1990 à l'âge de 88 ans, est décédé Monsieur René Noël, époux de feu Dame Yvonne Lefebvre. Demeurant à St-Antoine de Tilly. La famille recevra les condoléances vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de 13h à la

Residence Funéraire Bergeron

3839, Chemin de Tilly St-Antoine de Tilly Le service religieux sera célébré le samedi 24 mars 1990 à 15h en l'église de St-Antoine de Tilly et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Michel Magnan), Ghislaine (Pierre La Haye), Jacqueline (Bruce Mabley), Yvon (Noella Doyon), André (Agathe Desrochers), Diane (Robert Sylvain), ses petits-enfants, sa sœur, ses frères, ses belles-sœurs, ses beaux-frères. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Beaudoin Ferland Dupuis Ltée St-Agapit, Lotbinière Pour informations 888-4351

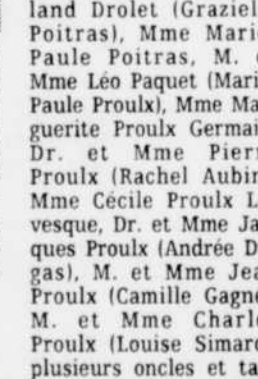
ROY (Thérèse Turgeon)



A Québec, le 22 mars 1990, à l'âge de 66 ans, est décédée M. Gaston Poitras, retraité du Ministère Énergie et Ressources, époux de dame Claire Proulx. Il demeurait Place Des Braves, Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux sera célébré en présence du corps le samedi 24 mars à 13 heures, en l'église Notre-Dame du Chemin (rue Des Erables Québec) et de la au crématorium Lépine-Cloutier Ltée

La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Il laisse dans le deuil sa fille Lucie, son gendre, Alain Vallières, ses sœurs, belles-sœurs, et beaux-frères, Mme Bernadette Poitras Thibault, M. et Mme Roland Drolet (Graziella Poitras), Mme Marie-Paul Poitras, M. et Mme Léo Paquet (Marie-Paul Proulx), Mme Marguerite Proulx Germain, Dr. et Mme Pierre Proulx (Rachel Aubin), Mme Cécile Proulx Lévesque, Dr. et Mme Jacques Proulx (André Dugas), M. et Mme Jean Proulx (Camille Gagné), M. et Mme Charles Proulx (Louise Simard), plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à l'Institut de Cardiologie de l'Hôpital Laval, 2725 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5, tél. 656-8711. Pour renseignements 529-3371.

ROYER (Paul)



A Québec, le 23 mars 1990, à l'âge de 74 ans, entouré de sa femme et de ses enfants, dans la paix et la sérénité, est décédé M. Paul Royer, époux de dame Gemma Ledoux. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire de

Coopérative du Pied de la Falaise Funérarium St-Roch 525, Prince-Edouard Québec

samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le lundi 26 mars, à 14h, en l'église St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Richard Royer, Jean-Claude Royer, Clément-Guy Desrochers, ses petits-enfants: Jean-Sébastien Royer, Catherine Royer; sa sœur: Cécile Royer; sa demi-sœur: Aline Royer; sa belle-sœur: Fernande Michaud; sa cousine: Juliette Ledoux; son cousin: Albert Frenette

L'Heureux), ses belles-sœurs: Mme Mathilda Lachance Racine, Mme Alice L'Heureux Racine, Mme Emilienne Lachance Racine, Mme Florida St-Gelais Racine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amitiels. Pour renseignements: 826-2854

ROY (Éliane Ouellet) — A l'Hôpital Laval, le 21 mars 1990, est décédée dame Éliane Ouellet, épouse de feu Laurent Roy. Elle demeurait à Ste-Foy. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mars à 11h00 en l'église Notre-Dame du Chemin ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Hector Gervais), Jacqueline, Lorraine (Guy McCourt), Pauline (Denis Hinc), Raymond (Jocelyne Simard); ses sœurs: Gisèle et Marie-Paul; ainsi que plusieurs belles-sœurs et beaux-frères de la famille Ouellet et Roy; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société de Cardiologie de l'Hôpital Laval, 2725 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5. La direction des funérailles a été confiée à

Coopérative Funéraire du Plateau Québec Pour renseignements: 529-0035

ROY (Thérèse Turgeon) — A Québec, le 22 mars 1990, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Thérèse Turgeon, épouse de feu Paul-Emile Roy. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le lundi 26 mars, à 14 heures, en l'église St-Sacrement, et de la au cimetière Belmont sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée

La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Françoise, Jean (Alice Omohundro), Raymond (Louise Grégoire), Benoît (Michelle Bélanger), ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Kathleen Coote (Roy), Mme Henriette Gagnon (Roy), Dr. et Mme Richard Lessard, 15 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 529-3371.

La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Françoise, Jean (Alice Omohundro), Raymond (Louise Grégoire), Benoît (Michelle Bélanger), ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Kathleen Coote (Roy), Mme Henriette Gagnon (Roy), Dr. et Mme Richard Lessard, 15 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 529-3371.

La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Françoise, Jean (Alice Omohundro), Raymond (Louise Grégoire), Benoît (Michelle Bélanger), ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Kathleen Coote (Roy), Mme Henriette Gagnon (Roy), Dr. et Mme Richard Lessard, 15 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 529-3371.

ROYER (Paul)



A Québec, le 23 mars 1990, à l'âge de 74 ans, entouré de sa femme et de ses enfants, dans la paix et la sérénité, est décédé M. Paul Royer, époux de dame Gemma Ledoux. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire de

Coopérative du Pied de la Falaise Funérarium St-Roch 525, Prince-Edouard Québec

samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le lundi 26 mars, à 14h, en l'église St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Richard Royer, Jean-Claude Royer, Clément-Guy Desrochers, ses petits-enfants: Jean-Sébastien Royer, Catherine Royer; sa sœur: Cécile Royer; sa demi-sœur: Aline Royer; sa belle-sœur: Fernande Michaud; sa cousine: Juliette Ledoux; son cousin: Albert Frenette

(Laurette Bourgeois); ses neveux et nièces bien-aimés, de nombreux cousins, cousines et amitiels. Pour renseignements 525-4637

RUEL (Marie-Ange Bégin) — A St-Lazare, Cte Belchasse, le 21 mars 1990, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Marie-Ange Bégin, épouse de feu Anselme Ruel. Elle demeurait à St-Lazare et autrefois à St-Malachie. Les funérailles auront lieu le samedi 24 mars à 15h. Départ du salon funéraire

Roy & Rouleau Inc.

St-Malachie à 14h45, pour l'église de St-Malachie et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Jeanne (Léonard Marceau), Marie-Paul (Grégoire Tanguay), Marguerite (Léonard Audet), Marie-Marthe (Gilbert Morin), Raymond (Raymond Tousignant), Jean-Marc (feu Camille Corveau), Jacques (Paryse Breton), Michel (Lise Grenier); sa belle-fille: Pauline Turmel; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à compter de 12h30. La direction des funérailles

Roy & Rouleau Inc.

St-Damien Pour renseignements: 1-789-2143

SIMON (Donat)



A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 mars 1990, à l'âge de 70 ans, est décédée Donat Simon, époux de dame Marie-Ange Turcotte. Il demeurait à Lévis-Lauzon. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mars à 11h, en l'église Christ-Roi et de la au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Gilbert & Turgeon Ltée

58, av. Bégin Lévis-Lauzon vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, ouverture à compter de 9h. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Henriette (Jean-Luc Plante), Denise (Walter Bockemuhl), Renée (Charles-Gilles Langlois), Daniel, Dany (Esther), Alain (Christiane Duchesneau), Aline (Glennd Johnson), Michel, Normand (Johanne Gingras), Jean-Marie, Marcelle (Jean-Philippe Faurvel), Marc; ses douze petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Pour renseignements 837-4757

SOUCY (Eddy)



Mme Thérèse Aline Côté Barrette et les familles Barrette et Côté remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Barrette, survenu le 2 mars 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

SOUCY (Lucie (Boulet))



A la Maison Michel Sarrazin, le 20 mars 1990 à l'âge de 41 ans, est décédée Madame Lucie Soucy, épouse de Monsieur Jean-Denis Boulet. Elle demeurait à St-Antoine de Tilly. Selon ses volontés elle a été confiée au crématorium

Lépine-Cloutier Ltée 715 St-Vallier est Québec

Un service sera chanté en présence des cendres le samedi 24 mars à 14h en l'église St-Nicolas où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, Marc-André, Daniel et Christian, son père, Paul-Emile Soucy, plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amitiels. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Maison Michel Sarrazin, C.P. 392, 2101 Chemin St-Louis, Silly G1T 2R5, tél. 688-0878 ou à une fondation de votre choix. Pour renseignements, 529-3371

720 REMERCIEMENTS

BARRETTE (Raymond)

Mme Thérèse Aline Côté Barrette et les familles Barrette et Côté remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Barrette, survenu le 2 mars 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BELANGER (Roch)



A Cadillac, Abitibi, le 22 mars 1990, à l'âge de 27 ans, est décédé accidentellement Roch Belanger ingénieur minier, époux de France Couture, natif de St-Malachie. Il demeurait à Val D'Or. La famille recevra les condoléances à la Salle du Parasol (salle d'én-bas), 677, Route Anderson, St-Malachie, Comté Bellechasse, samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 26 mars 1990, à 11h, en l'église de St-Malachie, sous la direction de

Roy & Rouleau Inc. St-Damie, Bellechasse

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents: M. et Mme Laurier Belanger (Colette Goulet); ses beaux-parents: M. et Mme Gaston Couture (Juliette Roberge); ses sœurs: Céline (Patrick Quigley), Josée (Ahmed Mokrane), Sonia; ses beaux-frères: Jean et Steve Couture; ses grands-parents: M. et Mme Desiré Belanger et Joseph Roberge; sa fille Catherine Quigley et son neveu: Philippe Quigley; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amitiels. Pour renseignements 789-2143

BOIS (Lynda)



A la Maison Michel-Sarrazin, le mardi 20 mars 1990, à l'âge 32 ans, est décédée Madame Lynda Bois, épouse de M. Denis Theriault. Elle demeurait à St-Augustin de Desmaures. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 1025, route de l'Eglise Ste-Foy

jeudi, de 19 à 22h. Vendredi, de 14 à 17h, et de 19 à 22h. Samedi, de 9 à 11h15. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mars, à midi, en l'église St-Fidèle, et de la au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Junior, Gabrielle, Eve et Jade, sa mère Mme Catherine Lefebvre-Bois (feu J. Armand Bois), ses beaux-parents M. et Mme Gilles Theriault (Pierrette Laliberté), ses sœurs, Suzie (François Gagnon), Diane, ses belles-sœurs Lise (Gilbert Lajeunesse), Christine, ses neveux, nièces, cousins, cousines, oncles et tantes. Pour renseignements 529-3371.

BRETON (Marie-Paul Lessor)

A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 mars 1990, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Marie-Paul Lessor, épouse de feu Romeo Breton. Elle demeurait à La Durantaye. Les funérailles auront lieu le lundi, 26 mars, à 11h. Départ de la Salle La Durantaye à 10h45 pour l'église La Durantaye et de la au cimetière paroissial sous la direction de la Maison

Edouard Trahan et Fils Inc.

St-Charles Bellechasse. Elle laisse dans le deuil sa sœur Marie-Blanche (feu Jean-Guy Reton), ses frères Charles-Aimé, Léopold (Jeannine Paquet), Archelais (feu Marie-Anne Moore), Mme Eugène Dorval; ses neveux, nièces, cousins, cousines. Le salon sera ouvert dimanche de 19h à 22h, lundi, à compter de 9h30. Pour renseignements: 887-3000.

CHAMPOUX (Marianne)



A l'Hôpital St-Sacrement, le 15 mars 1990 à l'âge de 79 ans, est décédée Mlle Marianne Champoux, fille de feu Florent Berubé, et de feu David Champoux. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, son corps n'a pas été exposé, et fut incinéré. Le service religieux sera célébré en présence de l'urne le samedi 7 avril prochain, à 14 heures, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens (735 Pêre-Marquette Québec), et de la au cimetière St-Michel de Silly, sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 heures. Elle laisse dans le deuil son frère Louis de Gonzague, c.r., sa sœur Françoise, son beau-frère M. Marcel Garneau, ses belles-sœurs Louise Gagnon, et Pierrette Saint-Louis, ainsi que de nombreux nièces, ne-

Nous compatissons
à votre deuil
et vous offrons
nos condoléances

LE SOLEIL

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

BLOUIN (Valère)



Son épouse, Hélène et ses enfants et petits-enfants, remercient chaleureusement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Valère Blouin, soit par leurs prières, leur présence, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons à la Fondation de l'Hôpital Laval et télégrammes.

BOUCHARD (Gérard) — Mme Lina Bouchard remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérard Bouchard, survenu le 21 février 1990, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BOUCHER (Marcel) — Nous tenons à remercier sincèrement toutes les personnes qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Marcel Boucher, survenu le 31 décembre 1989, soit par offrandes de messes, dons, cartes, visite et assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considère ces remerciements comme étant personnellement adressés. Son épouse Gisèle, ses filles Julie et Ariane.

CARPENTIER (Donat) — Les membres de la famille Carpentier désirent remercier chaleureusement parents, amis, connaissances qui lors du décès de Donat Carpentier ont témoigné des marques de sympathie aux funérailles. Vous êtes priés de considérer ces remerciements comme personnels.

DOMPIERRE (Marie-Louise Dumont)



La famille Dompière remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Marie-Louise Dumont Dompière survenu le 14 mars 1990 soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons à la Chaire de Pneumologie de l'Université Laval, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

FARRAH (Melvina Delage) — Son époux Michel et sa famille désirent vous remercier de tout cœur, chers parents, amis et toutes les personnes qui ont partagé notre peine, apporté la chaleur de leur sympathie, de leur réconfort et de leur amitié lors du décès de Melvina Delage Farrah survenu le 20 février 1990, que ce soit par votre présence, un geste personnel, offrandes de messes, affiliations de prières, assistance aux funérailles ou cartes de sympathie. Croyez bien que nous avons été profondément touchés. Que chacun et chacune trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnellement adressés.

DÉCÈS
647-3311
Heures d'affaires:
8:30 à 17:30

GARNEAU (Jean-Paul)



Madame Carmen Drolet Garneau et ses enfants: Carole, Michel, Dany remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Paul Garneau, survenu le 22 février 1990, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, cartes de sympathie, affiliations de prières, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GIGUERE (Jeanne Bernier) — Mme France Fournier et la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Germaine B. Marois, survenu le 16 janvier 1990, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, télégrammes, dons à la Maison Michel Sarrazin, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

HARNAIS (Roland) — Sensibles à la sympathie et l'amitié que toutes les personnes nous ont manifestées de quelque manière que ce soit lors du décès de notre frère Roland, survenu le 13 février 1990, nous, ses sœurs, neveux et nièces, vous remercions bien sincèrement. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LAPOINTE (Roger)



La famille d'André Lapointe vous remercie de tout cœur, chers parents, amis, qui avez partagé notre peine lors du décès de Roger, survenu le 31 décembre 1989. Que ce soit par votre présence, un geste personnel, offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, assistance aux funérailles, etc. Croyez bien que nous en sommes profondément touchés. A tous un cordial merci.

LECOMPTÉ (Georges-Emile) — Pour avoir partagé notre peine lors du décès de M. Georges-Emile Lecompté, survenu le 28 février 1990, les membres de sa famille désirent remercier très chaleureusement parents, amis, connaissances qui leur ont témoigné des marques de sympathie aux funérailles. Vous êtes priés de considérer ces remerciements comme personnels.

LETARTE (Adjutor)



La famille Letarte remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Adjutor Letarte survenu le 29 janvier 1990 soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envois de fleurs, dons, cartes de sympathie, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LEVESQUE (Pierre) — Très sensible à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié, lors du décès de

notre père Pierre Lévesque le 17 février 1990, veuillez accepter les remerciements de tous les membres de la famille Lévesque et de leurs conjoints. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

MARQUIS (Germaine Boivin)



M. Henri Marois et ses enfants, ainsi que les membres des familles Boivin et Marois, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Madame Germaine B. Marois, survenu le 16 janvier 1990, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, télégrammes, dons à la Maison Michel Sarrazin, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MARQUIS (Simone)



Les membres de la famille Marquis, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Simone Marquis, survenu le 14 décembre 1989, soit par offrandes de messes, dons, ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MICHELIN (Richard) — Mme Micheline Michelin et ses enfants: Marie-Josée et Eric, ainsi que la famille Michelin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Richard Michelin, survenu le 16 janvier 1990, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, envois de fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PAQUET (Marie-Louise Blais) — Mme Pierrette Blais et M. Roland Desbiens remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Louise Blais Paquet survenu le 11 février 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

POIRIER (Romuald)



La famille Poirier: Camilla, Paul-Aimé, Cyriel, Bibiane, Aurèle, Jocelyne et André, ainsi que tous les petits-enfants, remercient du fond du cœur tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de notre père bien-aimé, survenu le 5 février 1990, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, messages de condoléances, visite au salon ou assistance aux funérailles. Soyez assurés de notre profonde gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

RENAUD (Florida Belanger)



La famille de Mme Florida Belanger Renaud remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Leo Vacher, survenu le 7 mars 1990, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, dons à la Société du Cancer, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROSS (Yvonne Marcoux)



M. Adrien Ross et Mme Juliette Marcoux Laliberté remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvonne Marcoux Ross, survenu le 5 février 1990, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, cartes de sympathie, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre gratitude et considère ces remerciements comme personnels.

ROUSSEAU (Julienne Desrochers)



Monsieur François M. Rousseau, ses enfants: Michelle, Jacqueline, Denis, Fernand ainsi que les membres des familles Desrochers et Rousseau désirent vous remercier de tout cœur chers parents et amis qui avez partagé notre cheminement et notre peine. Votre sympathie, votre présence, vos témoignages d'amitié, vos offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, envois de fleurs, télégrammes, dons à la Fondation Renaud Lemieux, assistance aux funérailles nous ont apporté réconfort et espérance lors du décès de Julienne survenu à Plessisville, le 26 octobre 1989. Que chacun et chacune trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

SIMARD (Laurent)



Madame Georgette Houde Simard et ses enfants: Monique, André, Hélène, Marie-Claire, Rachel remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Laurent Simard survenu le 12 février 1990, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles ainsi qu'à la chorale St-Dominique, aussi pour les dons fait à la Maison Michel Sarrazin et à la Société Canadienne du Cancer. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ST-HILAIRE (Roland) — La famille de Roland St-Hilaire et son amie Patricia Belanger remercient sincèrement tous les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Roland, survenu le 24 novembre 1989.

VACHER (Leo) — Mme Simone Fortin, ses enfants, ainsi que les membres des familles Vacher et Fortin, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Leo Vacher, survenu le 7 mars 1990, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, dons à la Société du Cancer, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

VERREAULT (Edouard) — Mme Edouard Verreault et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Edouard Verreault, survenu le 2 mars 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

ALLISON (Madeleine)



Le mardi 27 mars, à 19h30, en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de Dame Madeleine Lévesque Allison. Son époux et les familles remercient les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

ASSELIN (Edgar) — Le samedi, 31 mars 1990, à 10h, en l'église St-Rodrigue, sera célébrée une messe anniversaire de M. Edgar Asselin, époux de dame Marielle Boucher. Parents et amis sont invités à y assister.

BINET (Lucien)



Le samedi 31 mars 1990, à 16h, à l'école la Fanrandole, 139 rue Bertrand, à Ste-Thérèse-de-Lisieux, sera célébré le service anniversaire de Lucien Binet, époux de Noëlla Villeneuve. Nous invitons parents et amis à se joindre à la famille pour cette célébration. Merci.

BLANCHET (André)



Le dimanche 25 mars 1990 à 11h00, en l'église de St-Pamphile, sera célébré le service anniversaire de M. André Blanchet. Son épouse Denise L. Blanchet, ses enfants David, Marie-Andrée et Claudia ainsi que la famille disent merci aux parents et amis qui voudront bien participer par leurs prières ou leur présence à cette célébration.

BOUCHER (Marcel) — Nous n'oublions jamais ceux que nous avons aimés; dans notre cœur, leur souvenir rempli de tendresse demeure à jamais. A la douce mémoire

de Monsieur Marcel Boucher, une messe anniversaire sera célébrée dimanche 25 mars à 11h30 en l'église de St-Romuald. Remerciements sincères aux parents et amis qui s'uniront à nous par leur présence ou leur pensée.

CLICHE (Rolande L.)



Le samedi 31 mars 1990, à 14h, en l'église de Courville, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de madame Rolande L. Cliche. Nous invitons parents et amis à se joindre à la famille pour cette célébration.

COTE (Aline)



Le dimanche 25 mars 1990, à 11h, en l'église St-Dominique, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Aline Côté. La famille et les amis sont cordialement invités.

DESJARDINS (Mlle Marthe)



Le service anniversaire de Mlle Marthe Desjardins, infirmière à l'Hôpital du St-Sacrement, aura lieu le samedi 31 mars, à 14h, en l'église St-Thomas d'Aquin, 2125 rue Louis Joliet à Ste-Foy. Le service sera chanté par M. L'abbé Benoît Fortier, ami de la famille. Tous les parents et amis de Mlle Desjardins sont invités.

GAUDREAU (Georges Henri) — Le samedi 24 mars 1990 à 19h30, en l'église St-Mathieu de Montmagny, sera célébrée une messe anniversaire pour M. Georges Henri Gaudreau. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration.

HUOT (Eudore)



Le samedi 31 mars 1990 à 11h, en la chapelle de Place Alexandra, 2475 rue Alexandra à Beaufort, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Eudore Huot, époux de Marguerite Moisan. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

Heures d'affaires:
8:30 à 17:30

LEPAGE (Jacques)



Une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu seras toujours dans nos pensées, continue de veiller sur nous. Une messe anniversaire sera célébrée pour honorer ta mémoire, le samedi 24 mars 1990, à 19h, au centre communautaire de St-Romuald, 1575 Chemin du Sault. Merci à tous ceux qui participeront par leur présence, pensée ou prière.

MARTINEAU (Reine) — Le samedi, 31 mars 1990, à 16h au Patro Roc Amadour sera célébré un service anniversaire à la mémoire de Reine Martineau épouse de feu Armand Letourneau et de feu Albert Labrie. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PELLETIER (Georgette Joly)



Le dimanche 25 mars 1990, à 11h, en l'église St-Jean Baptiste, rue St-Jean, sera célébrée une messe anniversaire, à la mémoire de Mme Georgette Joly Pelletier. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

ROUSSEAU (Blanche Drolet)



Le samedi 24 mars 1990 à 16h30, en l'église St-Sacrement, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Blanche Rousseau. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

THIBAUT (Roger)



Le dimanche 25 mars 1990 à 11h, en l'église St-Malo sera chantée une messe anniversaire pour M. Roger Thibault. Parents et amis sont invités à y assister.

ST-HILAIRE (Lionel)



Cher époux, cher papa, cher grand-papa. Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Ton souvenir est toujours bien vivant dans nos cœurs. De la haut, protège-nous comme tu le faisais si bien de ton vivant. Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera chantée, le samedi 31

mars 1990, à 16h en l'église St-Pierre aux Liens de Charlebourg. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

VERRET (Jean-Marc)



Cher époux, déjà un an que tu nous as quittés. La pensée de la fin de tes souffrances nous aide à surmonter le vide laissé par ton départ. Continue de veiller sur nous. Une messe anniversaire sera célébrée en l'église Notre-Dame de Recouvrance, Ville Vanier, le samedi 24 mars 1990, à 19h. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous par leurs prières ou leur présence à cette célébration. Ton épouse Pierrette, tes enfants Brigitte, Julie, Natacha et Marc et tous les membres des familles Verret et Boulet.

VEZINA (Maurice)



Cher époux, cher papa, cher grand-papa, un an déjà s'est écoulé et ton souvenir est toujours présent et bien vivant dans nos cœurs. Ton absence laisse un grand vide. De la-haut protège-nous et éclaire nous afin de nous donner l'espérance de poursuivre nos projets. Le samedi 31 mars à 15h30 en l'église St-Paul Apôtre, sur la 8ème Avenue, sera chanté un service anniversaire pour honorer ta mémoire. Un merci très chaleureux à ceux et celles qui s'uniront à la famille par leur présence ou leurs prières.

VILLENEUVE (Alexandrine Lefebvre)



Le vendredi 30 mars 1990 à 19 heures, en l'église St-Charles Borromée de Charlebourg, sera célébrée une messe anniversaire pour Mme Alexandrine Villeneuve. Merci à tous ceux qui participeront par leur présence, pensée ou prière.

760 FAVEURS OBTENUES

GRAND remerciement à St-Jude pour faveurs obtenues avec promesse de publier. T.L.

GRAND remerciement au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de publier. T.L.

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. N.L.

O JESUS, si c'est pour votre gloire et le bien des âmes, daignez glorifier votre humble épouse, la fidèle servante des pauvres et des malades, Marie-Catherine de St-Augustin, que vous avez associée à vos souffrances pour le salut de la patrie canadienne et donnez-lui de nous secourir en nous obtenant les grâces que nous demandons par son intercession. Amen. H.L.

REMERCIEMENTS au St-Esprit, Sacré-Cœur, pour faveurs obtenues avec promesse de publier. B.R.



REMERCIEMENTS au Frère André pour faveurs obtenues avec promesse de publier. L.G., Y.G.

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveurs obtenues avec promesse de publier. A.G.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de publier. P.B.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveurs obtenues. Y.L. D.L.

REMERCIEMENTS à Saint-Joseph et au Saint-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de publier. M.D.T.

SINCÈRES remerciements à Notre-Dame de Lourdes pour faveurs obtenues avec promesse de publier. J.C.



ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) M.T.

ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.) L.G.B.

SERVICES SPÉCIAUX

790 AUTRES SERVICES

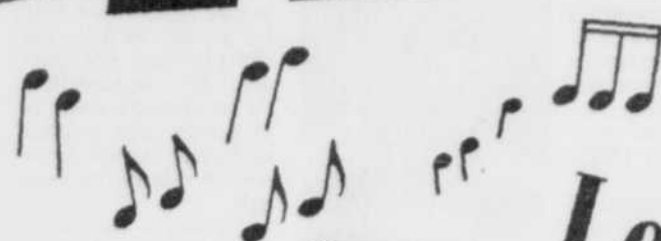
CHOIX cartes de remerciements et mortuaires, service à domicile possible, jour et soir 624-2111, Studio 44

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALLIER O. QUÉBEC (Près du cimetière), 327-9634

THÉRIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

Une Cassette gratuite



**Les Grands
Succès
des années
50, 60, 70, 80**



Que de souvenirs!

Jusqu'au 1^{er} avril, Shell vous offre gratuitement avec un plein (min. 25 L), une cassette des grands succès des années 50, 60, 70 et 80. Retrouvez des chansons telles que **All Shook Up, My Girl, Pour un instant, Des croissants de soleil** et bien d'autres.

Suivez le rythme vous aussi et passez sans tarder faire le plein chez un détaillant Shell participant de Québec et de la région métropolitaine.

Procurez-vous aussi les bols mode ou les napperons de Shell*

Du 19 mars au 1^{er} avril, en plus d'avoir la chance d'obtenir une cassette gratuite*, vous pouvez aussi acheter un bol mode à 1,69\$ ou un napperon à 69¢. Profitez-en!

* Plus taxe, si applicable, avec un plein (25 L)
Jusqu'à épuisement des stocks



Ça bouge avec Shell

